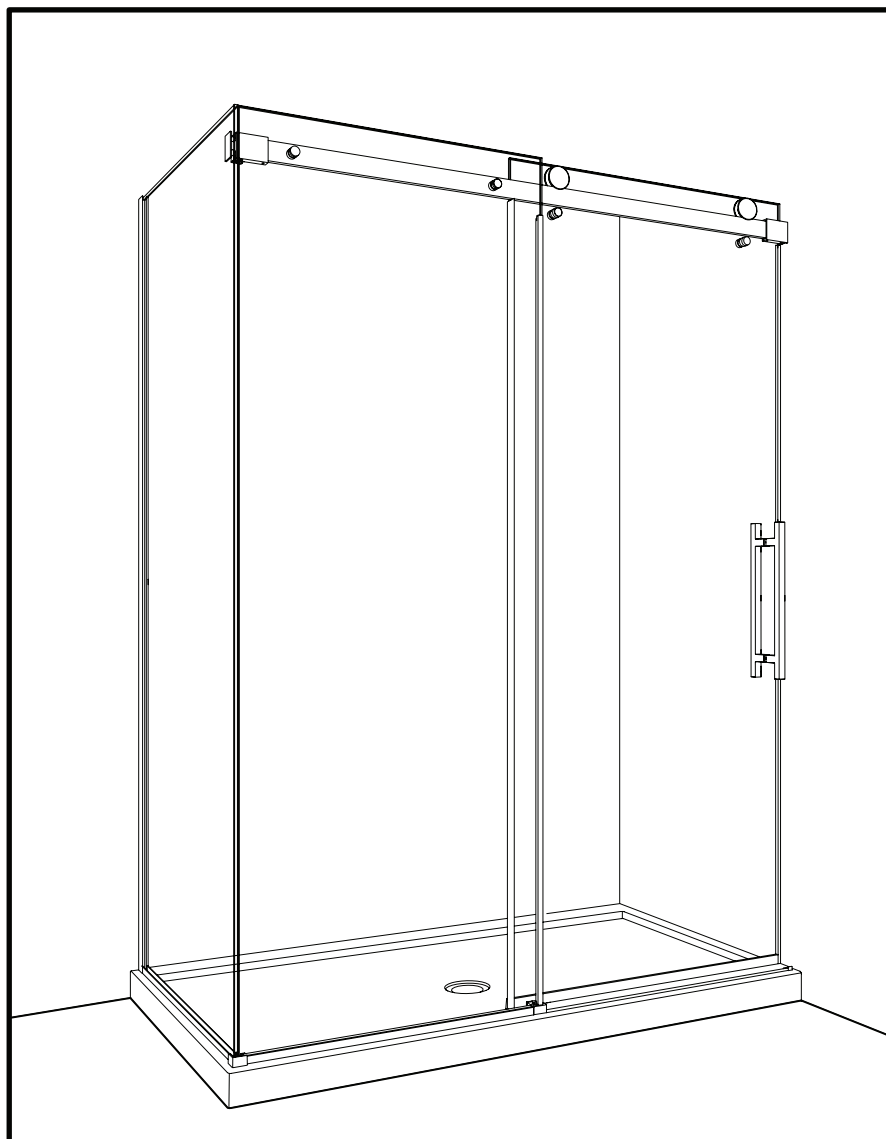


INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

N308_MAS



06 / 2022



2 PEOPLE REQUIRED

2 PERSONNES REQUISES

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

En

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

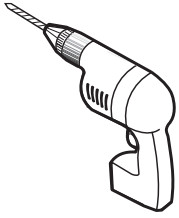
- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

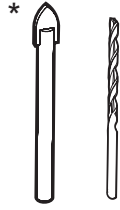
- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Fr

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



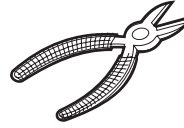
DRILL
PERCEUSE



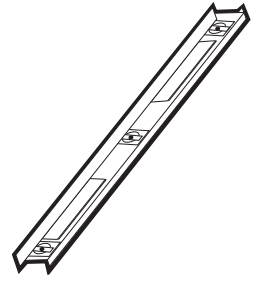
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



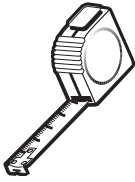
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



LEVEL
NIVEAU



PENCIL
CRAYON



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



SAFETY GLASSES
LUNETTES DE SÉCURITÉ



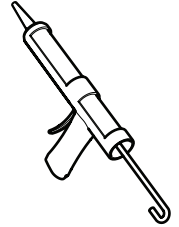
MALLET
MAILLET



BLOCK
BLOC



WRENCH
CLÉ À FOURCHE

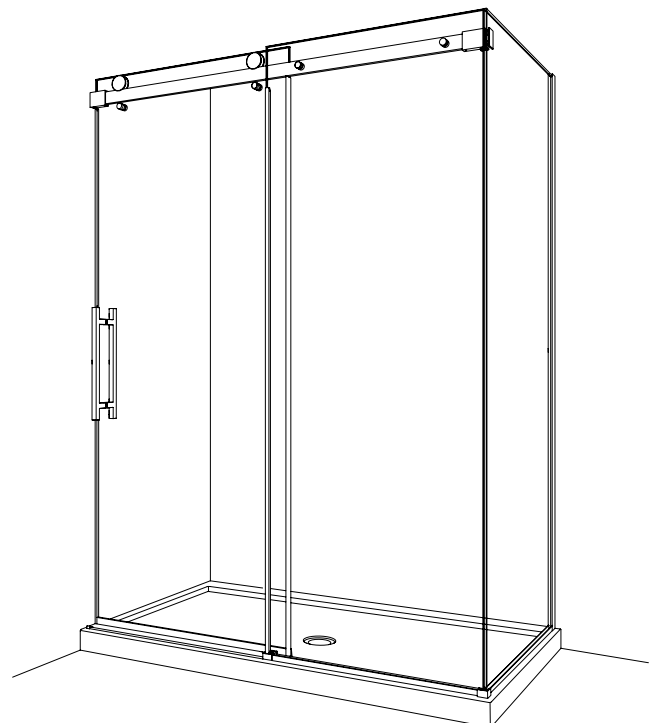
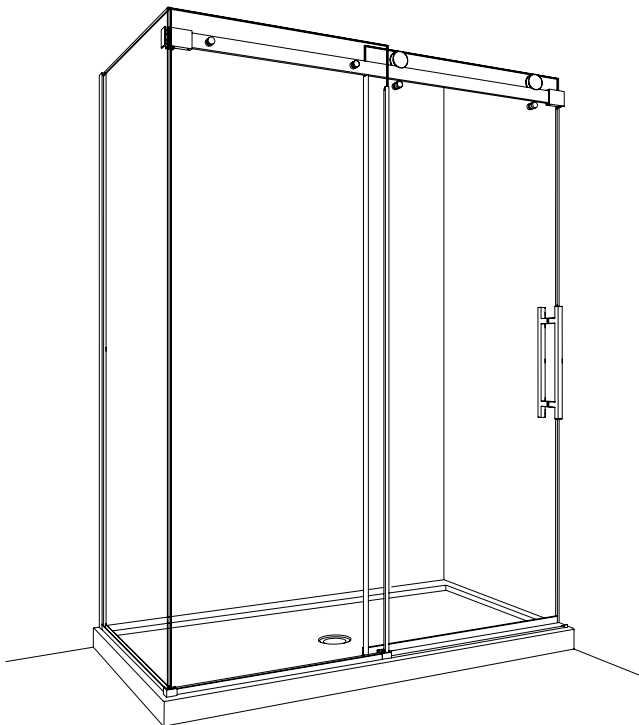


SILICONE
SCCELLANT

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles
* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES

*

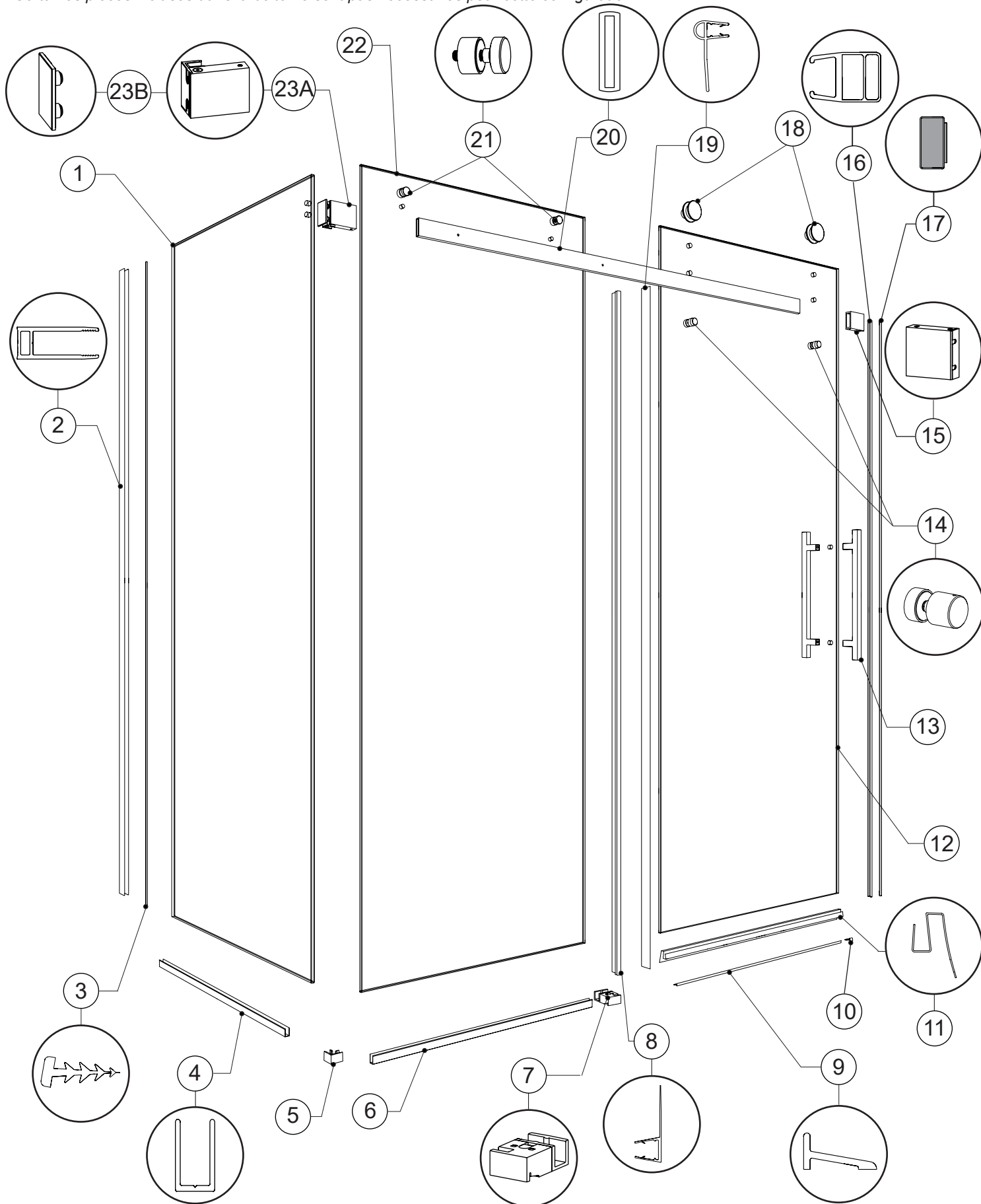


* This configuration illustrated in this manual.
* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

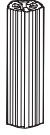
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

* Some parts included in the box are not for this configuration.

Certaines pièces incluses dans la boîte ne sont pas nécessaires pour cette configuration.



PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



24



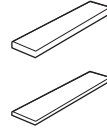
25



26



27



28



29



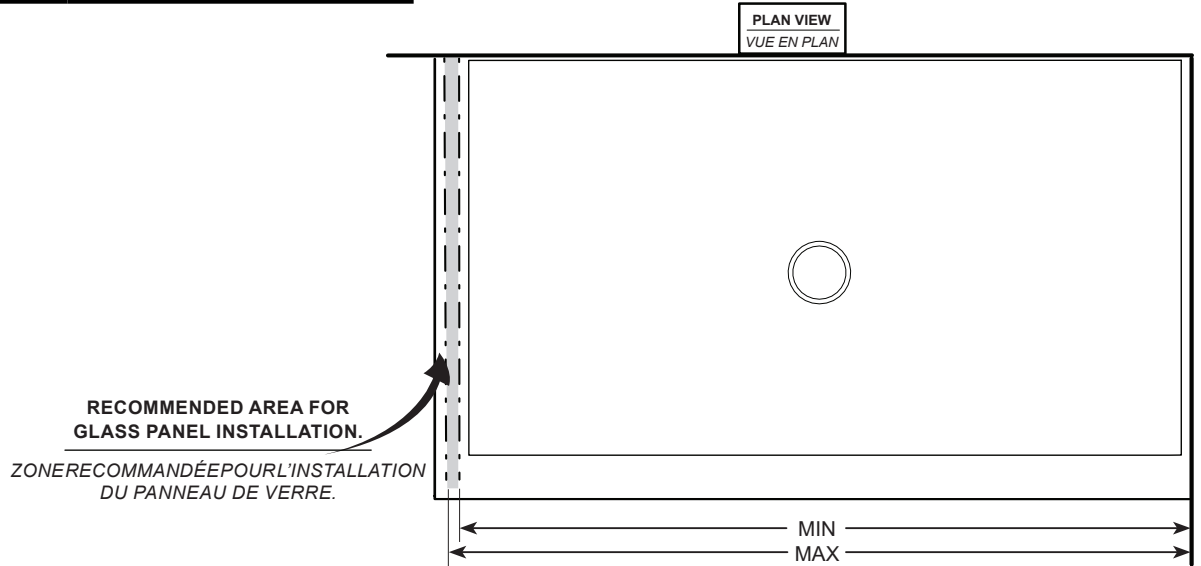
30

| ITEM | PARTS LISTING - LISTE DES PIÈCES | QTY |
|------|--|-----|
| 1 | RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR | 1 |
| 2 | WALL JAMB / JAMBAGE | 1 |
| 3 | WALL JAMB GASKET / JOINT DU JAMBAGE | 1 |
| 4 | U-CHANNEL FOR RETURN PANEL / PROFILÉ EN «U» POUR PANNEAU DE RETOUR | 1 |
| 5 | ELBOW CORNER / ANCRAGE DU COIN | 1 |
| 6 | U-CHANNEL FOR FIXED PANEL / PROFILÉ EN «U» POUR PANNEAU FIXE | 1 |
| 7 | BOTTOM GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR | 1 |
| 8 | MID GASKET FOR FIXED PANEL (5/16" / 8MM) / JOINT LATÉRAL POUR PANNEAU FIXE (5/16" / 8MM) | 1 |
| 9 | ALUMINUM THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION | 1 |
| 10 | THRESHOLD ANCHOR / L'ANCRAGE DU SEUIL | 1 |
| 11 | BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE PORTE | 1 |
| 12 | DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE | 1 |
| 13 | DOOR HANDLE / POIGNÉE DE PORTE | 1 |
| 14 | ANTI-JUMP / ANTI-SAUT | 2 |
| 15 | WALL MOUNT BRACKET FOR DOOR PANEL SIDE / SUPPORT MURAL POUR DE CÔTÉ DU PANNEAU DU PORTE | 1 |
| 16 | MAGNETIC SIDE DOOR GASKET / JOINT LATÉRAL MAGNÉTIQUE DE LA PORTE | 1 |
| 17 | MAGNETIC STRIP FOR DOOR PANEL / BANDE MAGNÉTIQUE POUR LE PANNEAU DE PORTE | 1 |
| 18 | ROLLER / ROULETTE | 2 |
| 19 | MID GASKET FOR DOOR PANEL (5/16" / 8MM) / JOINT LATÉRAL POUR LE PANNEAU DE PORTE (5/16" / 8MM) | 1 |
| 20 | RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT | 1 |
| 21 | GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE | 2 |
| 22 | FIXED PANEL / PANNEAU FIXE | 1 |
| 23A | GLASS MOUNT BRACKET FOR FIXED PANEL / SUPPORT DE VERRE POUR PANNEAU FIXE | 1 |
| 23B | GLASS BRACKET FACE PLATE / PLAQUE AVANT DE SUPPORT DU PANNEAU DE VERRE | 1 |
| 24 | WALL PLUG / CHEVILLE | 5 |
| 25 | PAN SELF-DRILLING SCREW #8 ¼" / VIS PAN AUTO-PERÇANTE #8 ¼" | 4 |
| 26 | FLAT HEAD SELF-TAPPING SCREW / VIS AUTO TARAUDAGE À TÊTE PLATE | 2 |
| 27 | FLAT HEAD SELF-TAPPING SCREW / VIS AUTO TARAUDAGE À TÊTE PLATE | 1 |
| 28 | CLEAR SETTING BLOCK (4 X 1/16" & 4 X 1/8") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (4 X 1/16" & 4 X 1/8") | 8 |
| 29 | HEX KEY 3MM / CLÉ HEXAGONALE 3MM | 1 |
| 30 | WALL MOUNT BRACKET GASKET / JOINT DU SUPPORT MURAL | 1 |

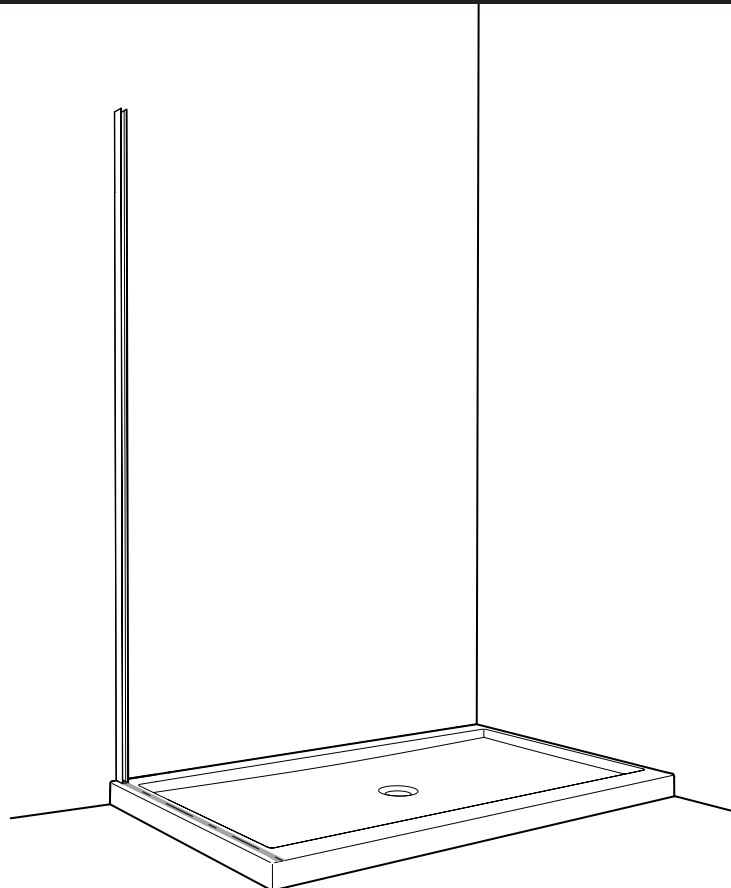
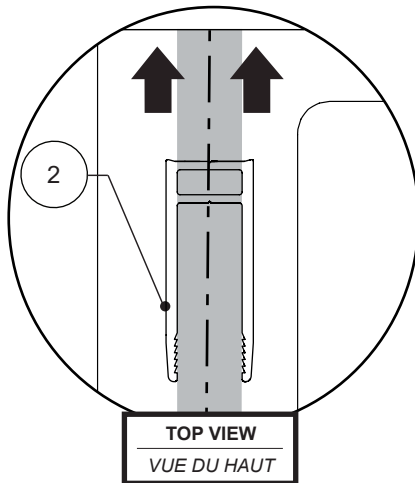
1

MARK THE PLACEMENT AREA FOR THE RETURN PANEL ON THE BASE
MARQUER LA ZONE DE POSITIONNEMENT POUR LE PANNEAU DE RETOUR SUR LA BASE

| SIZE TAILLE | From wall to center of return panel <i>Mur fini au centre du panneau de retour</i> | |
|----------------|---|-----|
| | MIN | MAX |
| DY148 | 45 1/2" | 48" |
| DY160 | 56" | 60" |

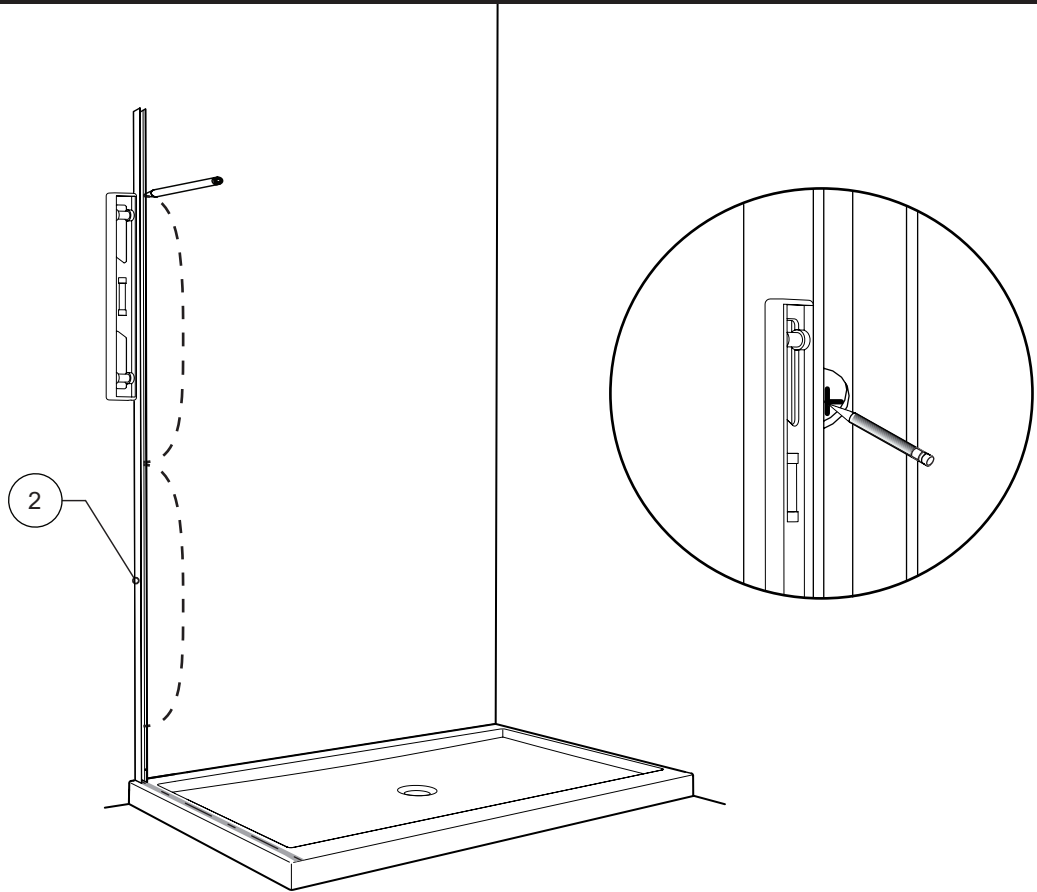
**2**

CENTER THE WALL JAMB / CENTRER LE JAMBAGE



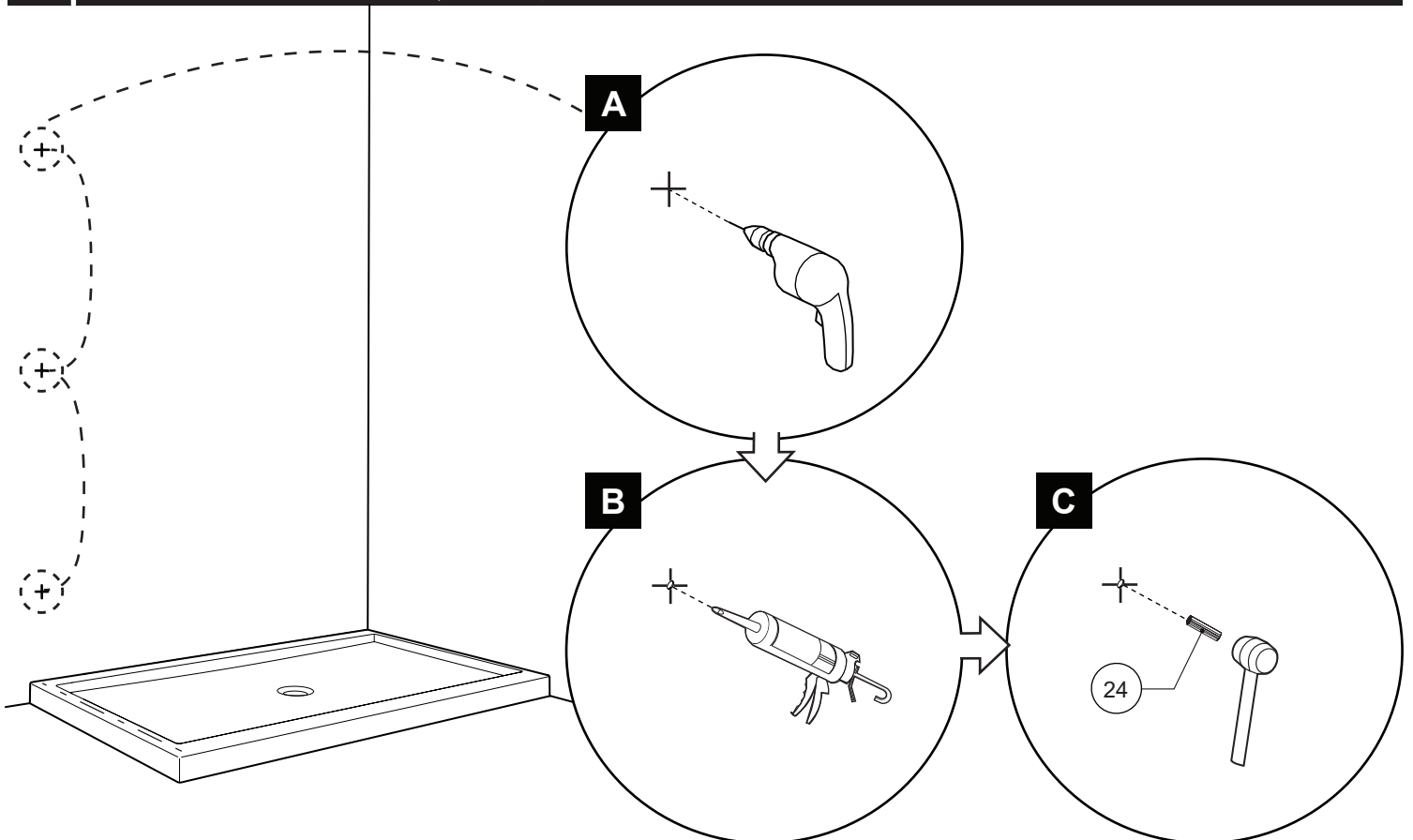
3

MARK THE LOCATION OF THE WALL JAMB HOLES ON THE WALL
MARQUER L'EMPLACEMENT DES TROUS DU JAMBAGE SUR LE MUR



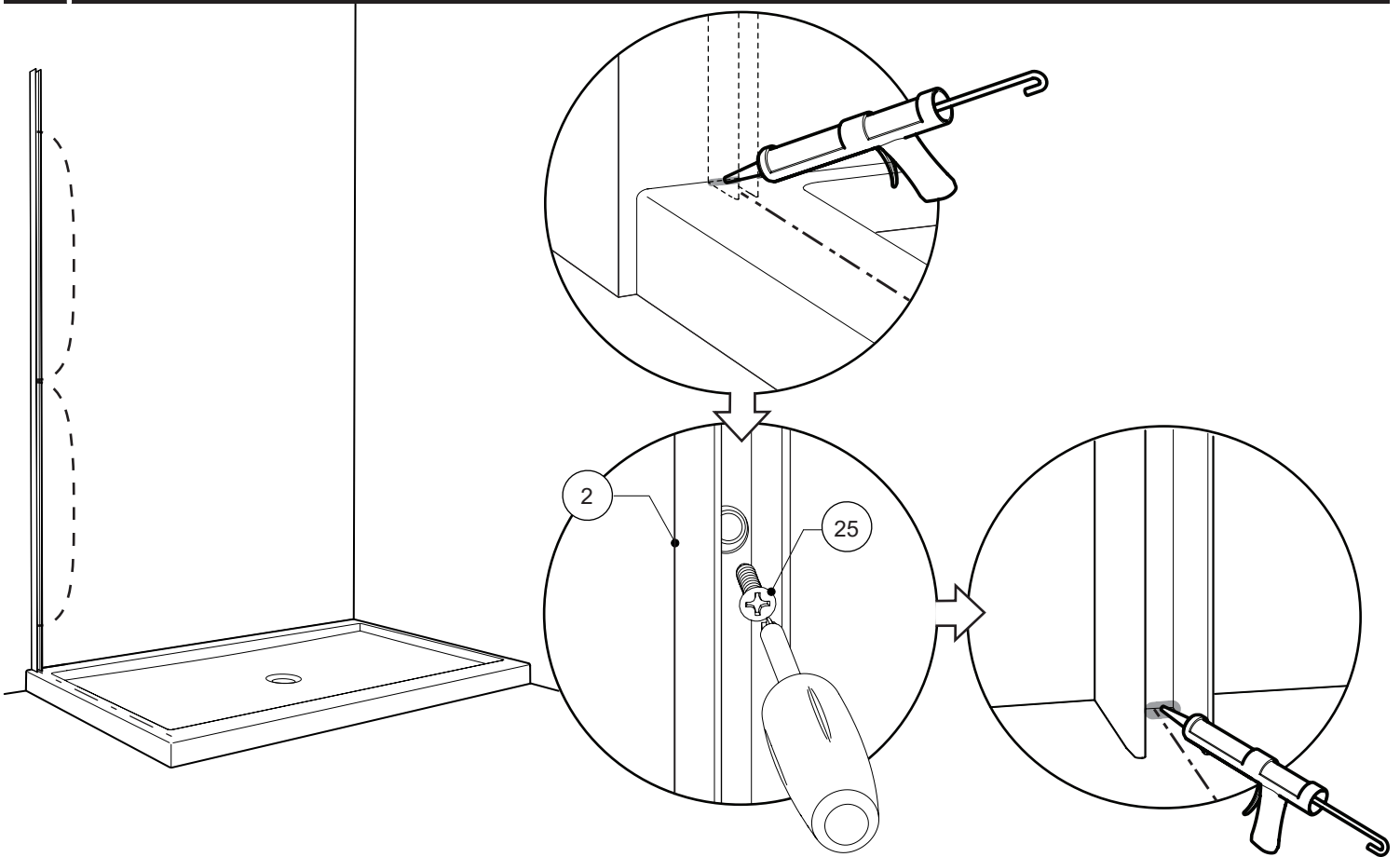
4

DRILL, APPLY SILICONE & INSERT THE WALL PLUGS
PERCER, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES



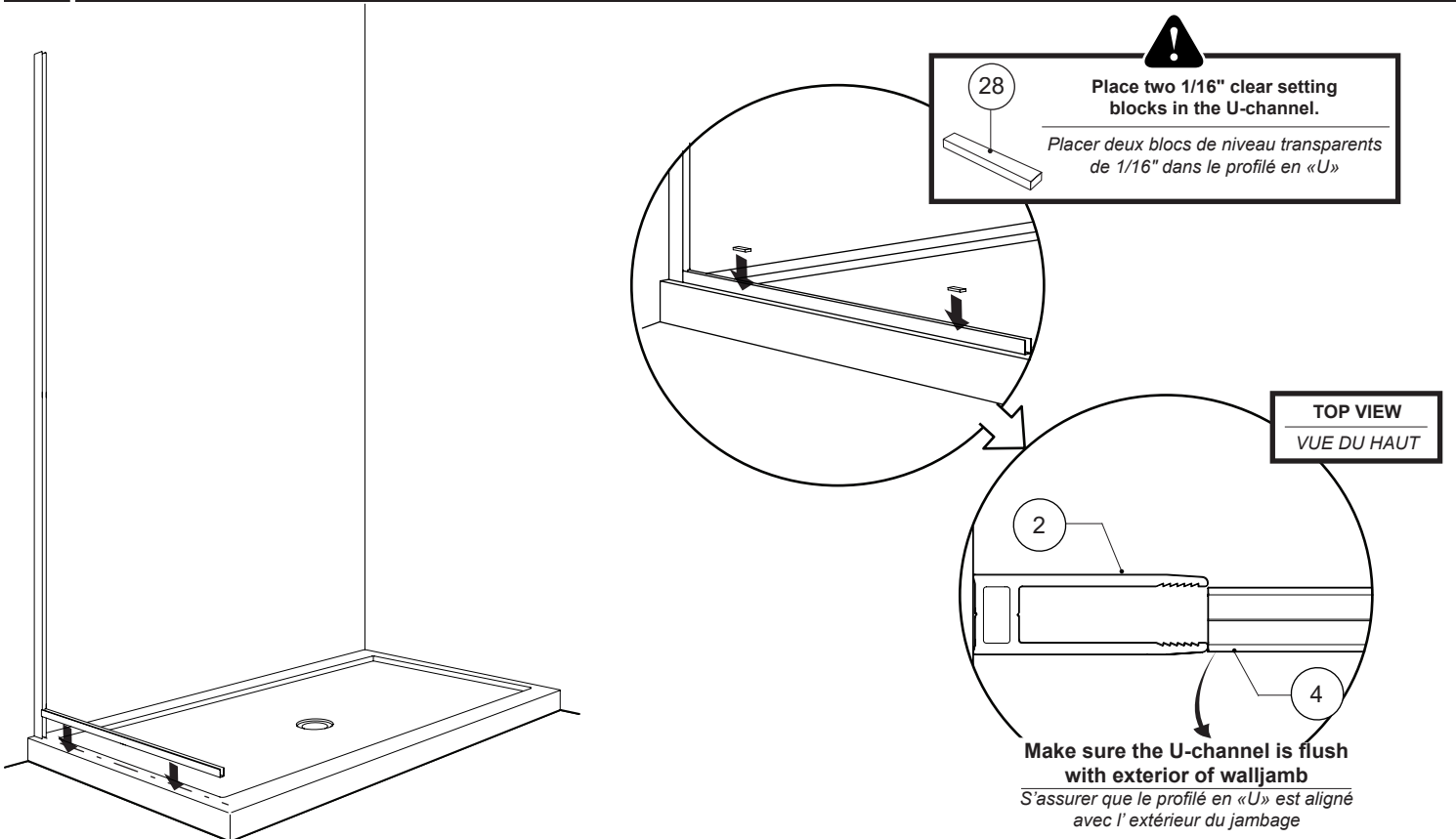
5

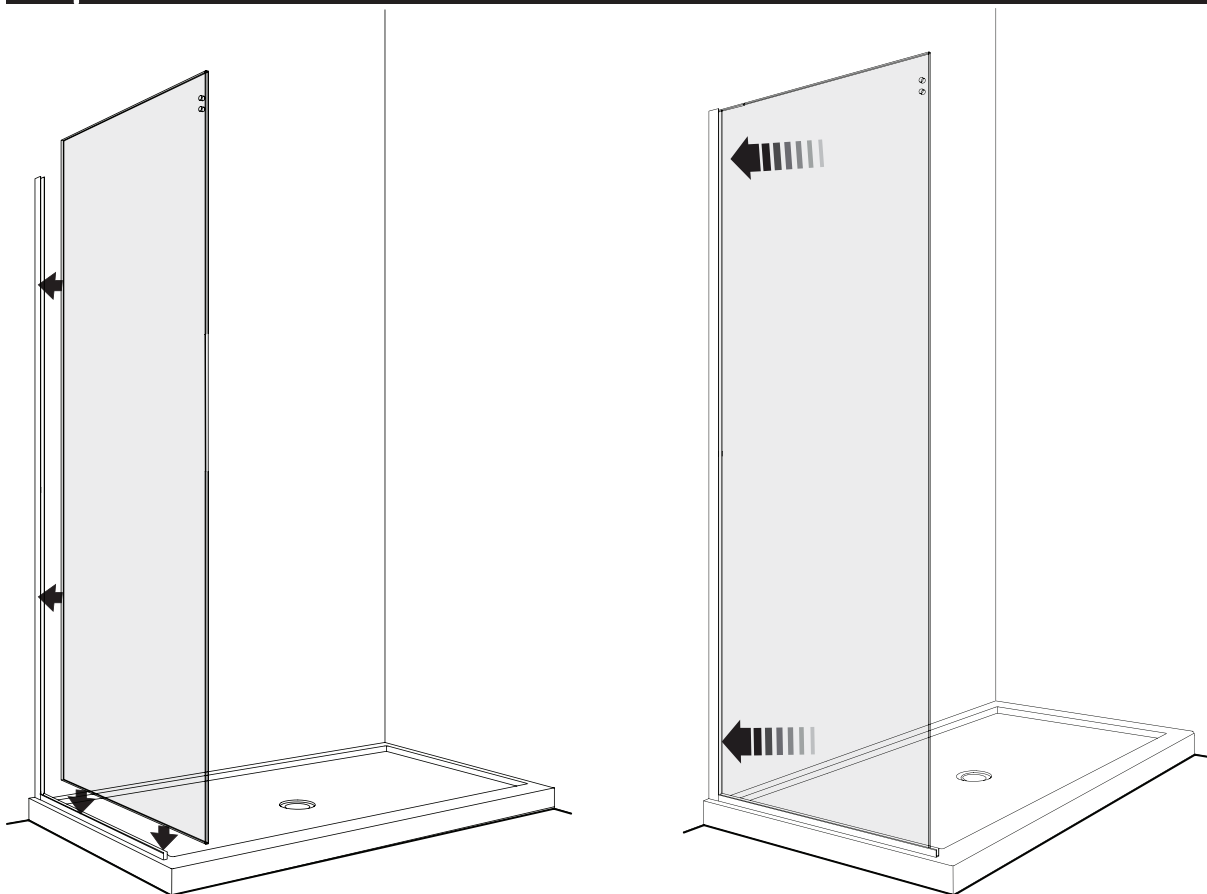
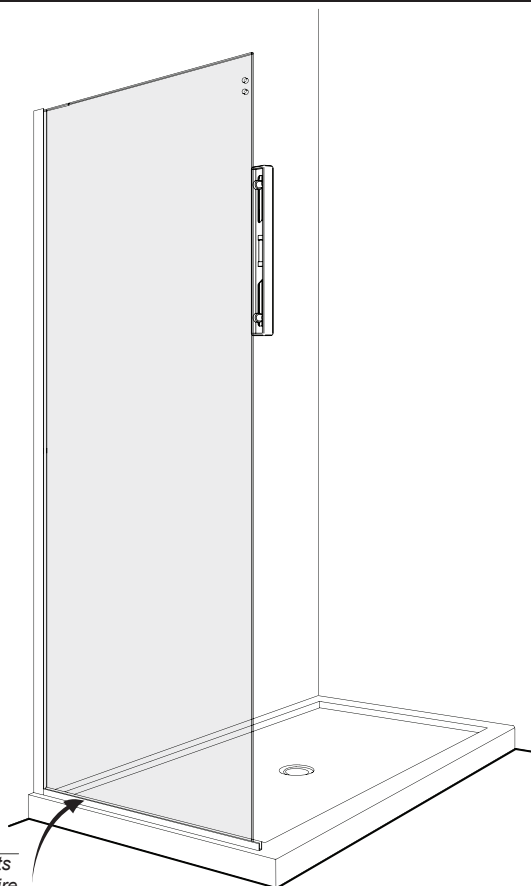
SILICONE AND SECURE THE WALL JAMB
CALFEUTRER ET SÉCURISER LE JAMBAGE



6

TEMPORARILY PLACE THE U-CHANNEL FOR RETURN PANEL
PLACER TEMPORAIREMENT LE PROFILÉ EN «U» DU PANNEAU RETOUR



7**TEMPORARILY INSTALL THE RETURN PANEL AND SLIDE AGAINST THE WALL JAMB
INSTALLER LE PANNEAU DE RETOUR TEMPORAIREMENT ET GLISSER VERS LE JAMBAGE****8****LEVEL THE RETURN PANEL / NIVELER LE PANNEAU DE RETOUR**

Use additional setting blocks to adjust if necessary.
Utiliser des blocs de niveau transparents supplémentaires pour ajuster si nécessaire.

9

PLACE THE BOTTOM GUIDE AND ELBOW CORNER TO USE AS REFERENCE TO CUT THE U CHANNEL
PLACER LE GUIDE INFÉRIEUR ET L'ANCRAGE DE COIN EN LES UTILISANT COMME RÉFÉRENCE POUR COUPER LE PROFIL EN «U»

Do not install the bottom guide (6) in this step.
Ne pas installer le guide inférieur (6) dans cette étape.

7

Edge of base threshold (interior shower side)
Côté intérieur de la douche (Bord inférieur du seuil de base)

Suggested installation for better performance.
Installation suggérée pour une meilleure performance.

TOP VIEW
VUE DU HAUT

INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

SIDE VIEW / VUE LATÉRALE

The bottom guide can hang off the base as long as it can be well fastened and is towards the inside of the shower.
Le guide inférieur peut dépasser la base en autant qu'il puisse être bien fixé et vers l'intérieur de la douche.

10

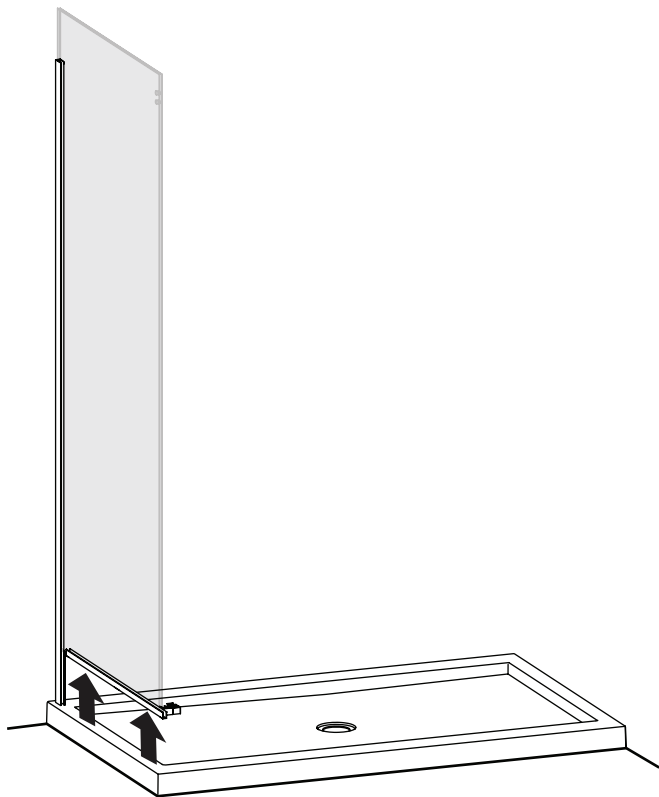
USING THE ELBOW CORNER INNER STEP AS REFERENCE, MARK THE U CHANNEL'S LENGTH
EN UTILISANT LE CRAN DE L'ANCRAGE DE COIN COMME RÉFÉRENCE, MARQUER LE LONGUEUR DU PROFIL EN «U»

INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

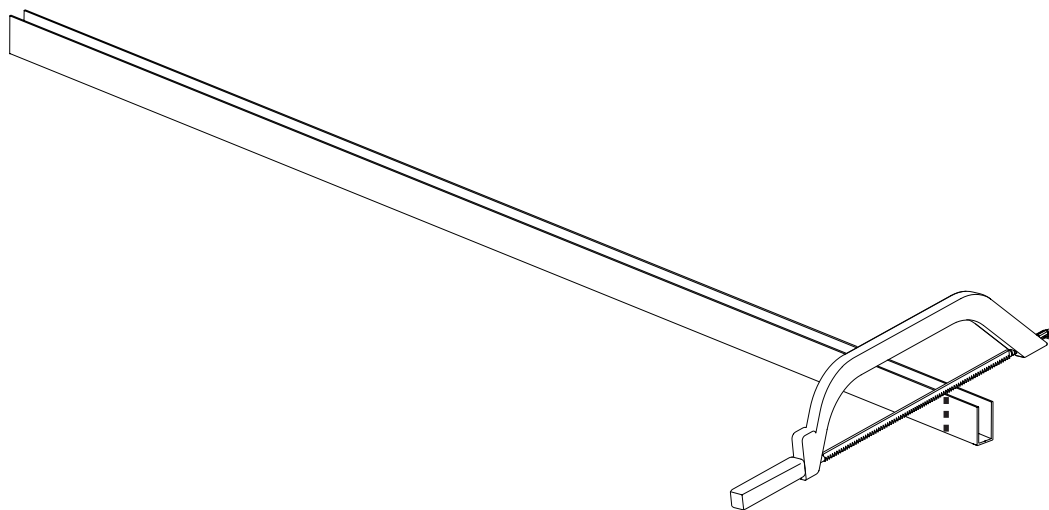
TOP VIEW
VUE DE DESSUS

11

REMOVE THE RETURN PANEL, U-CHANNEL, ELBOW CORNER AND BOTTOM GUIDE
ENLEVER LE PANNEAU DE RETOUR, LE PROFILÉ EN «U» ET LE GUIDE

**12**

CUT THE U-CHANNEL FOR THE RETURN PANEL
COUPER LE PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU DE RETOUR



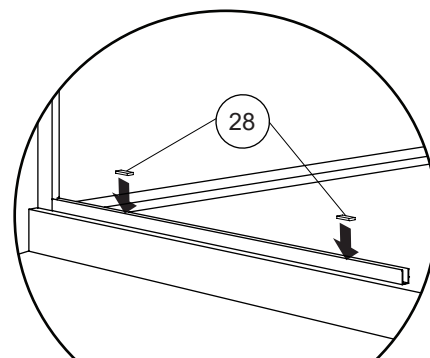
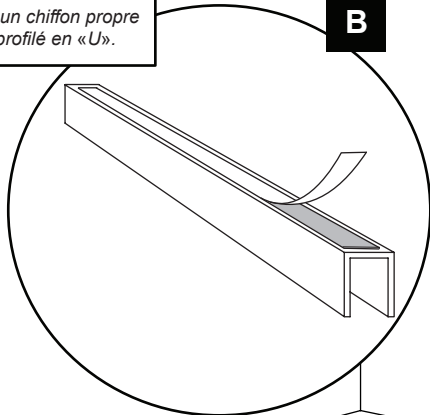
13

INSTALL THE U-CHANNEL FOR RETURN PANEL
INSTALLER LE PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU DE RETOUR

A

Wipe the base with a clean cloth before installing the U-channel.

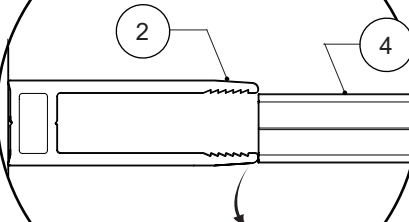
Essuyer la base avec un chiffon propre avant d'installer le profilé en «U».

B

Do not forget the setting blocks.

Ne pas oublier les blocs de niveau transparents.

TOP VIEW
VUE DU HAUT

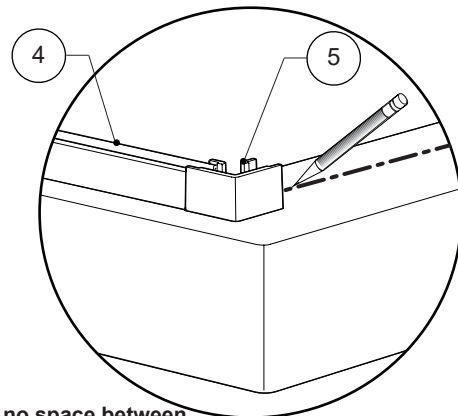
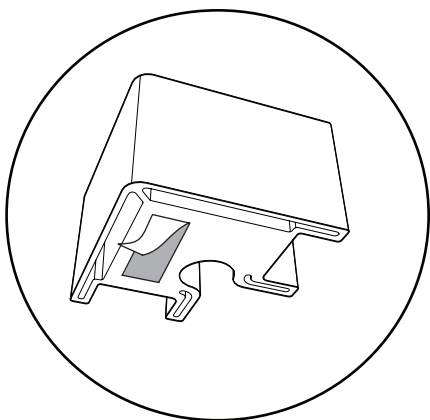


Make sure the U-channel is flush with exterior of walljamb

S'assurer que le profilé en «U» est aligné avec l'extérieur du jambage

14

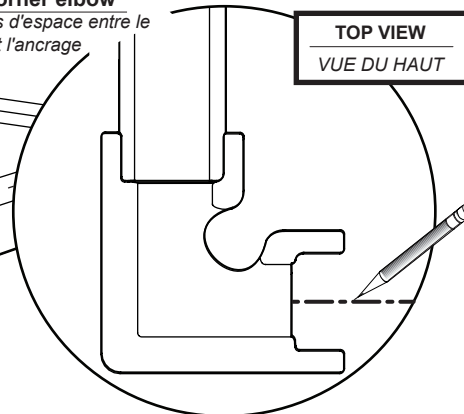
INSTALL THE CORNER ELBOW AND MARK THE CENTER LINE OF CORNER ELBOW
INSTALLER L' ANCRAGE DU COIN ET MARQUER LE CENTRE DE L'ANCRAGE



Make sure there is no space between U-channel and corner elbow

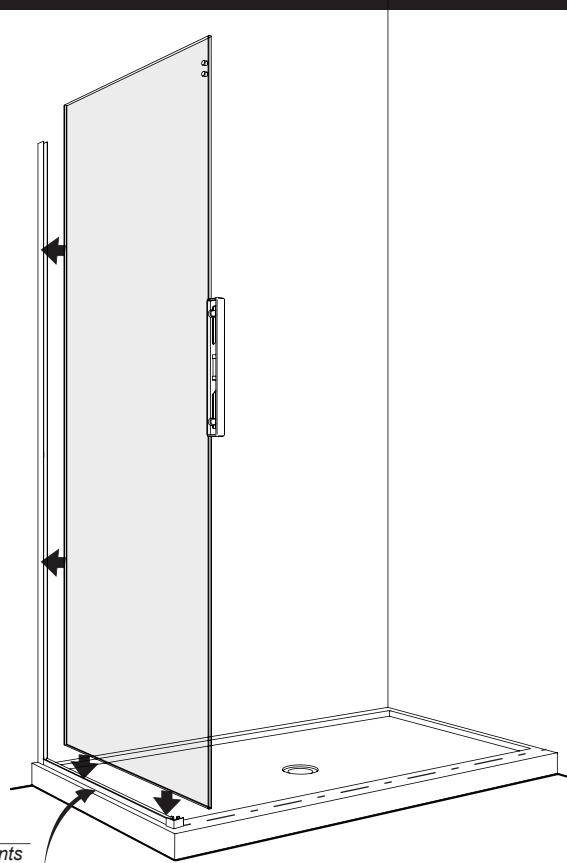
S'assurer que il n'y a pas d'espace entre le profilé en «U» et l'ancrage

TOP VIEW
VUE DU HAUT



15

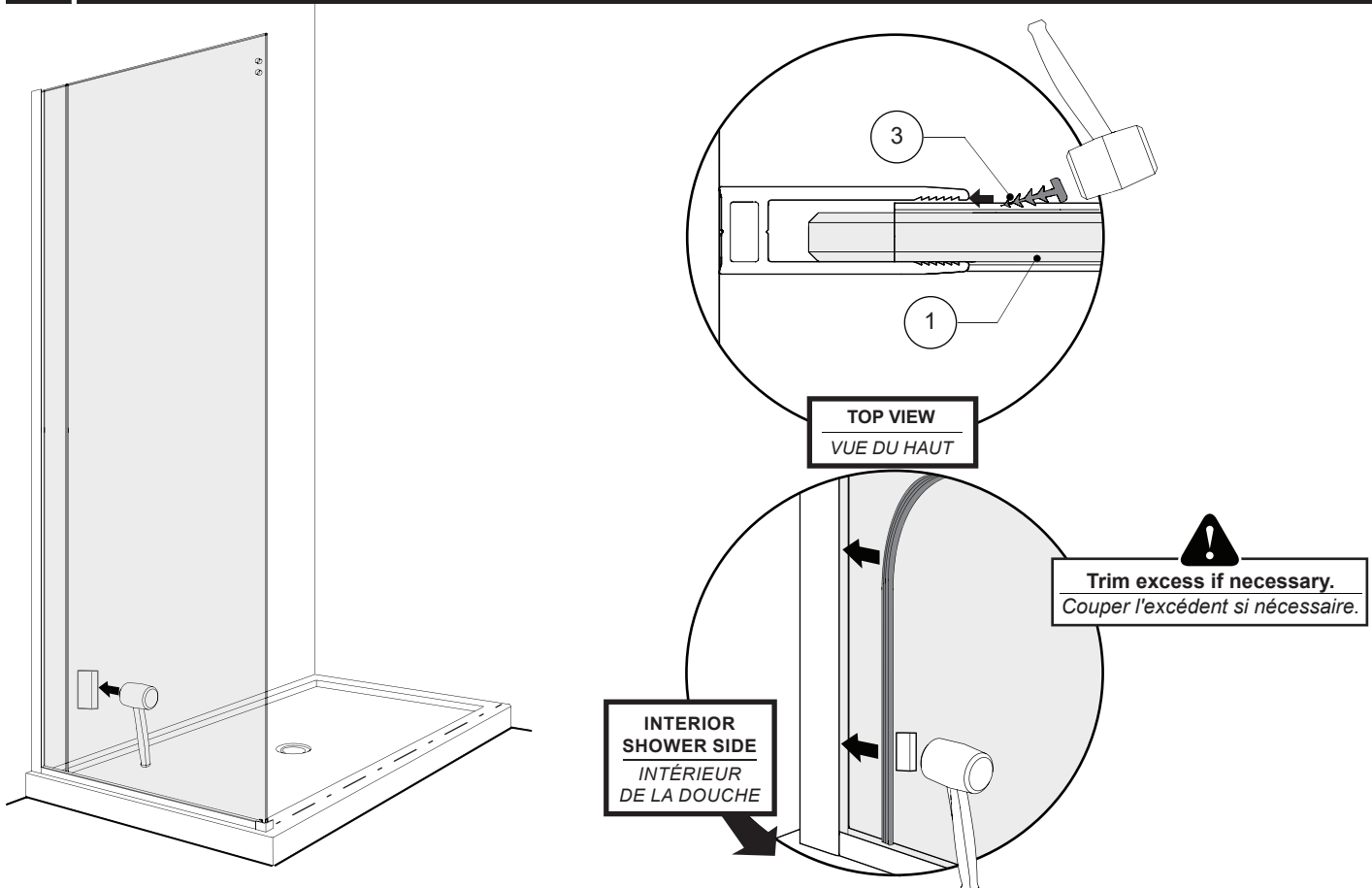
INSTALL THE RETURN PANEL AND LEVEL / INSTALLER LE PANNEAU DE RETOUR ET NIVELER

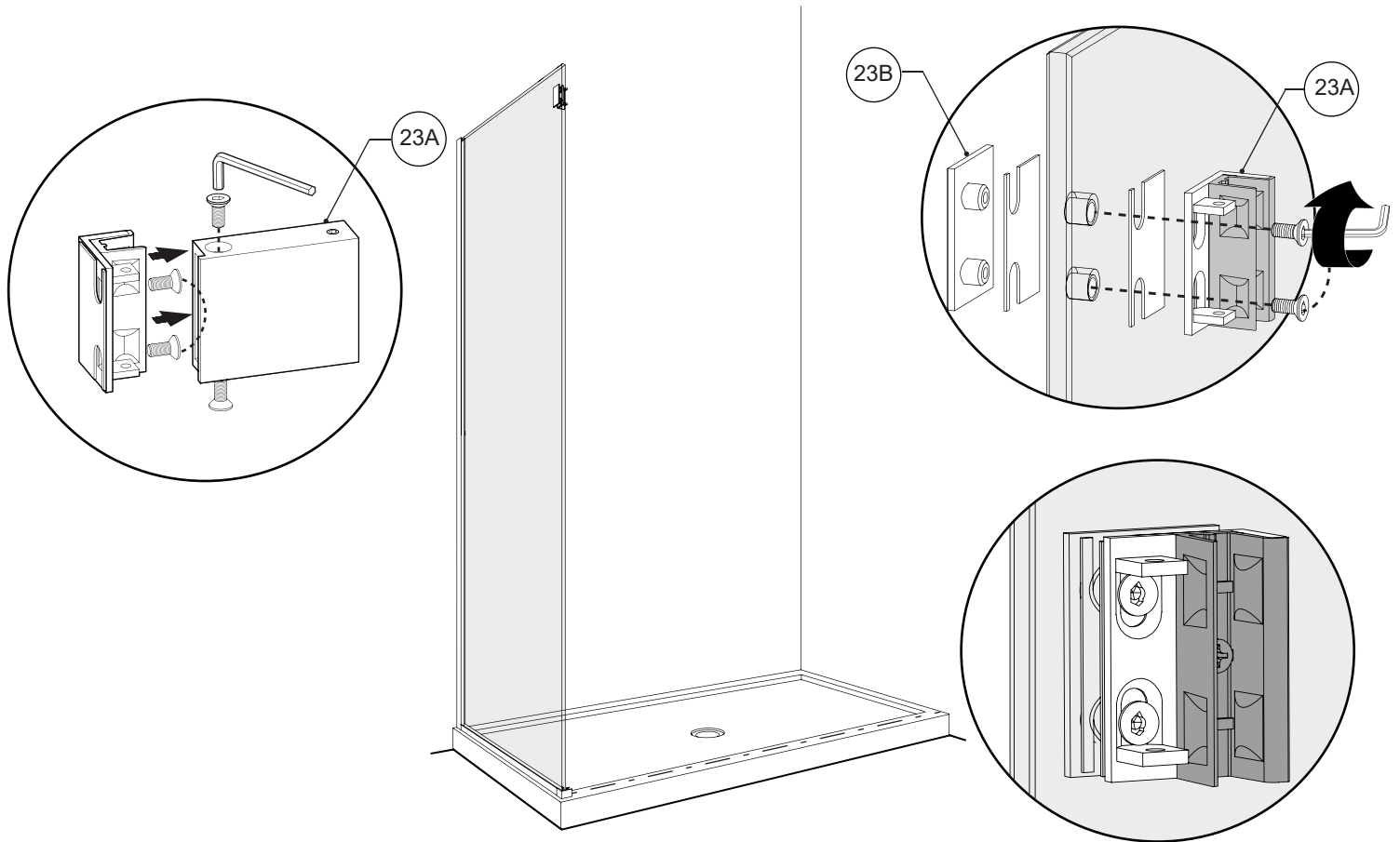


Use additional setting blocks to adjust if necessary.
Utiliser des blocs de niveau transparents supplémentaires pour ajuster si nécessaire.

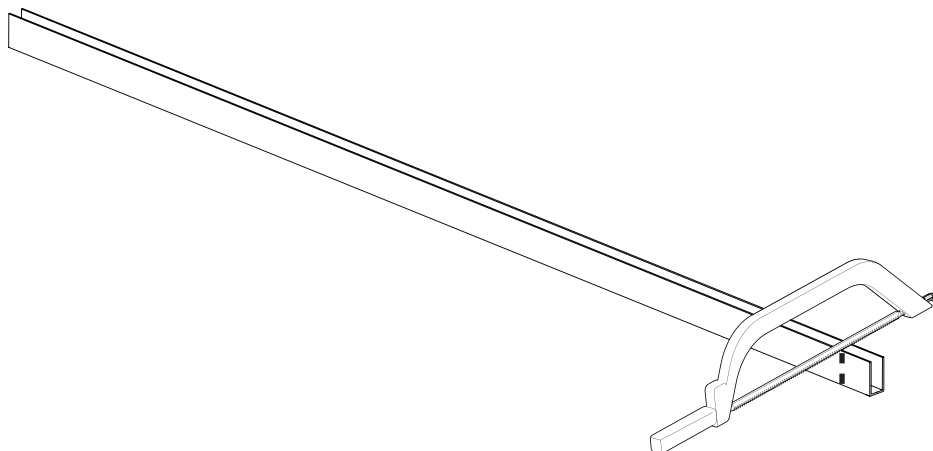
16

INSTALL THE RETURN PANEL SIDE GASKET INTO THE WALL JAMB
INSTALLER LE JOINT LATÉRAL DU PANNEAU DE RETOUR SUR LE JAMBAGE

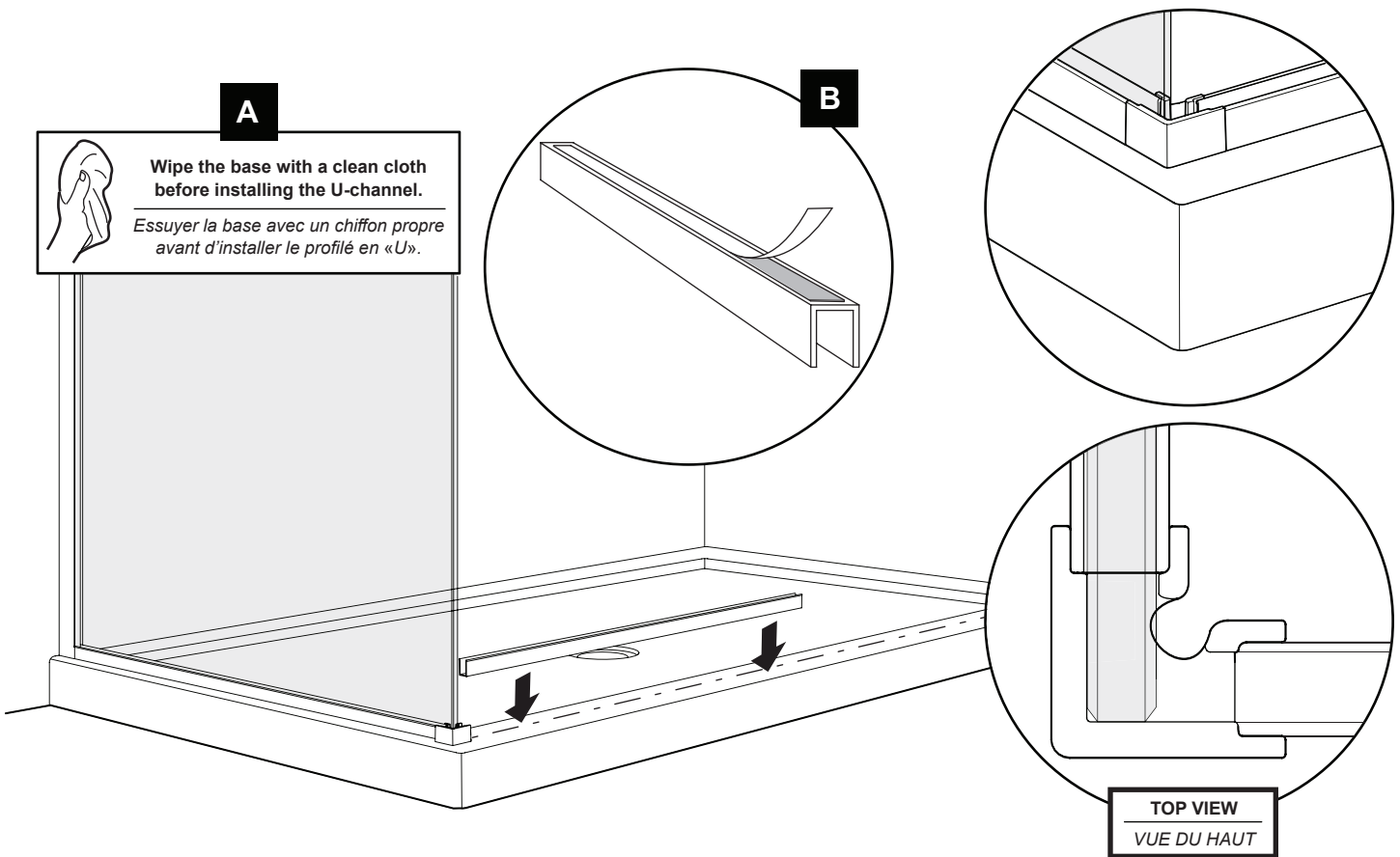




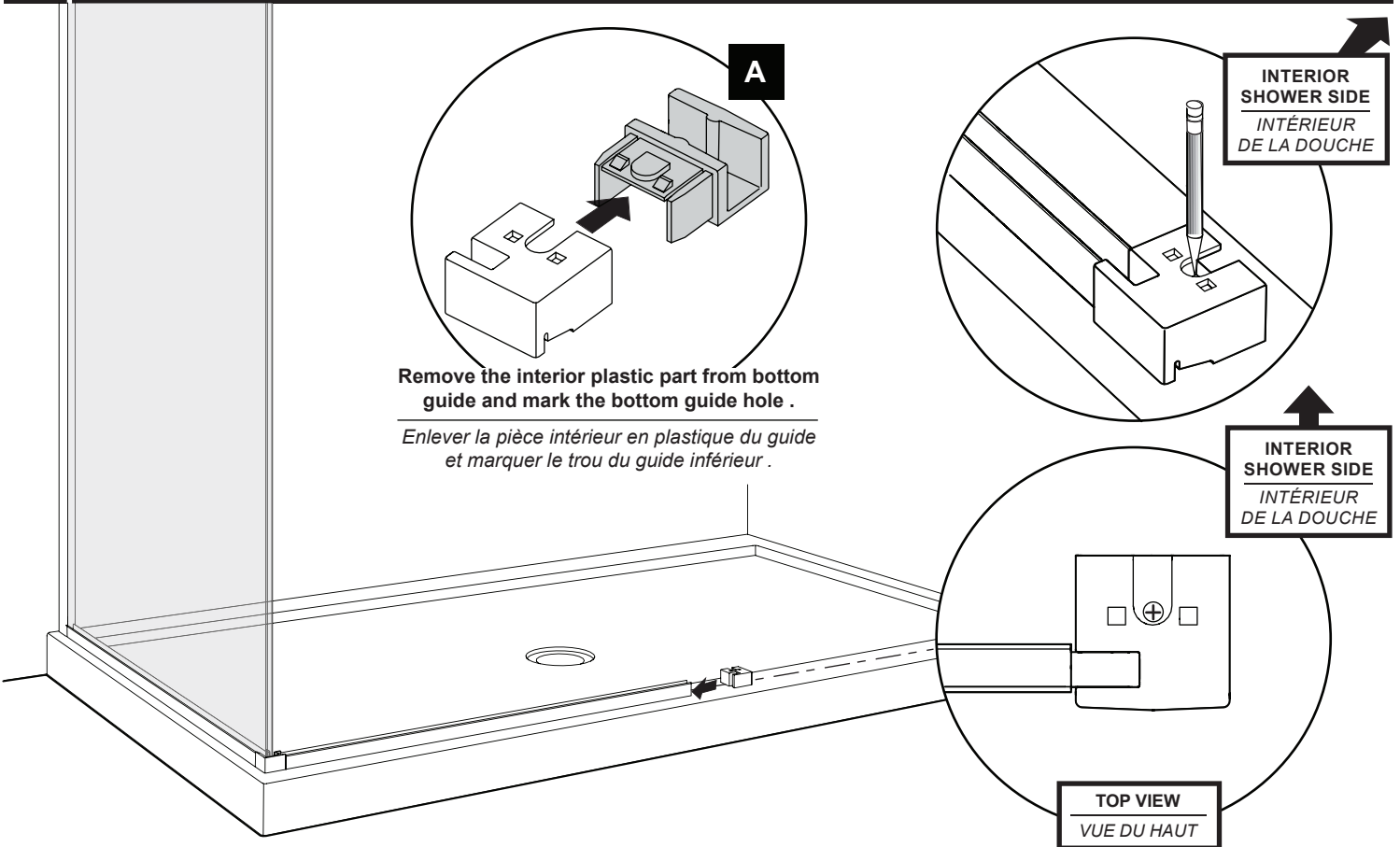
| Model Modèle | Fixed panel dimension Panneau fixe dimension | U-channel |
|-------------------------|---|------------------|
| DY148 | 22 1/4" (565mm) | 21 3/16" (538mm) |
| DY160 | 28 1/4" (718mm) | 27 3/16" (690mm) |



INSTALL THE U-CHANNEL FOR FIXED PANEL
INSTALLER LE PROFILÉ EN «U» POUR LE PANNEAU FIXE

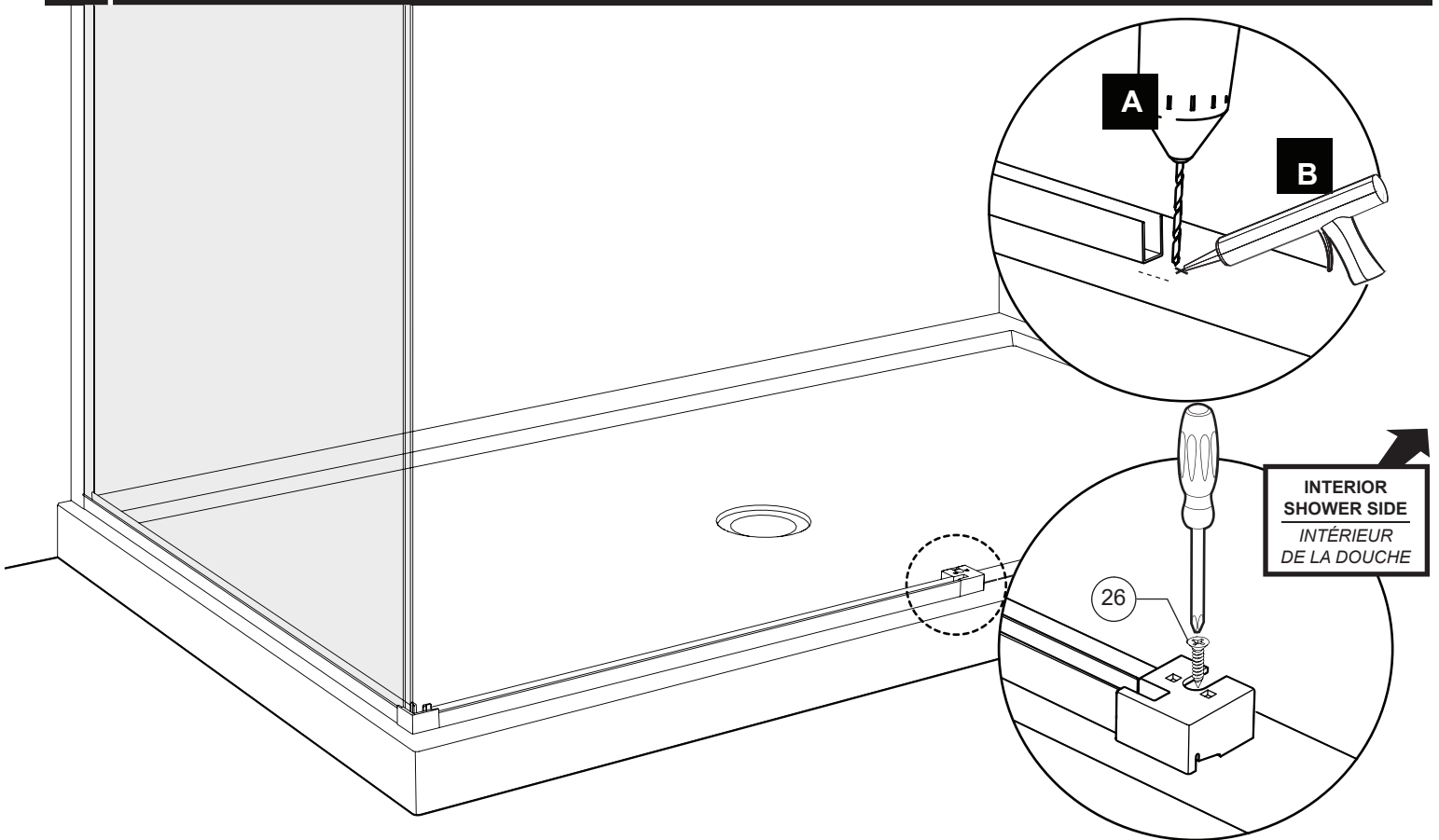


PLACE AND MARK THE BOTTOM GUIDE PLACEMENT
PLACER ET MARQUER L'EMPLACEMENT DU GUIDE



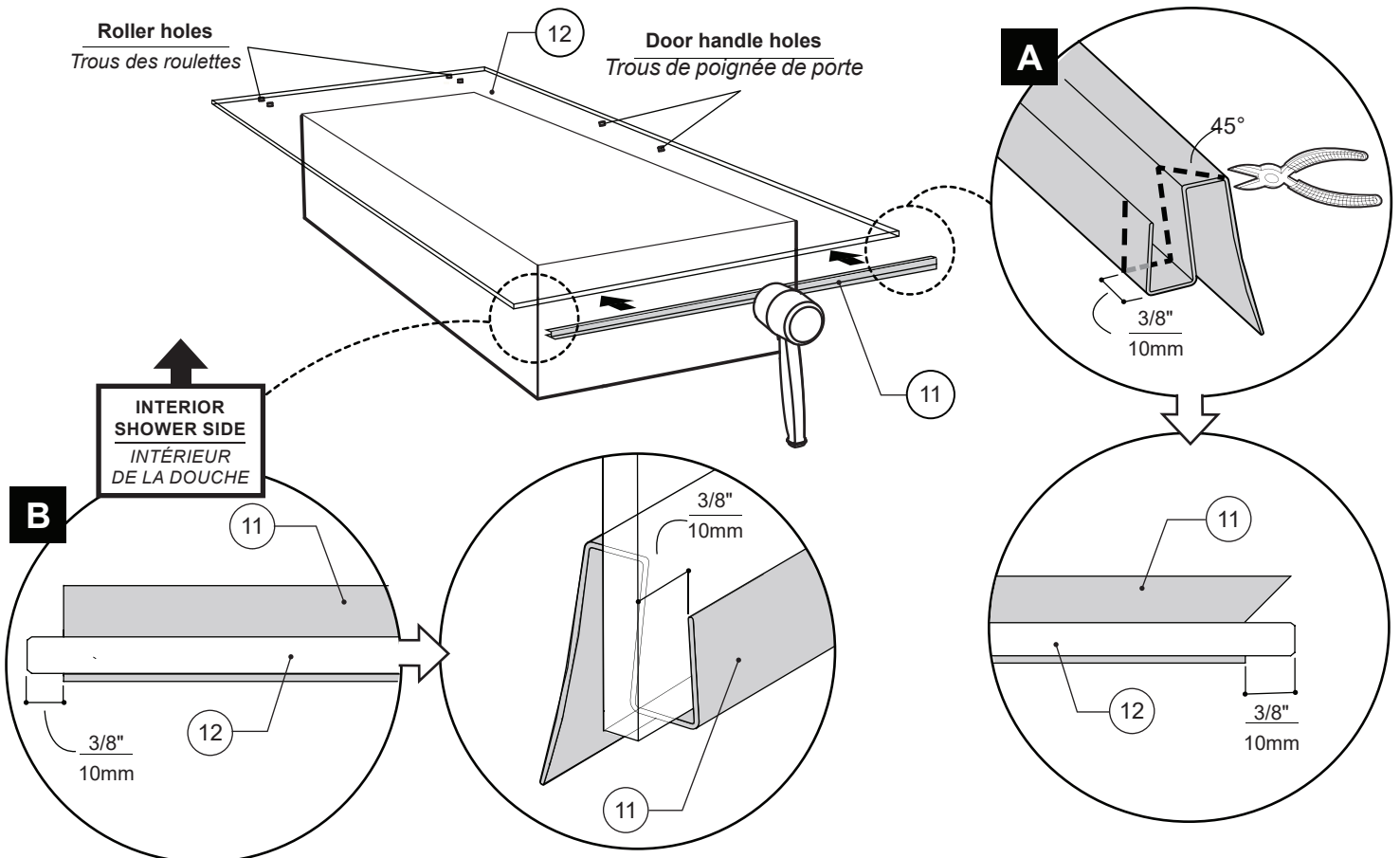
21

DRILL AND SILICONE THE BOTTOM GUIDE PLACEMENT
PERCER ET CALFEUTRER L'EMPLACEMENT DU GUIDE INFÉRIEUR

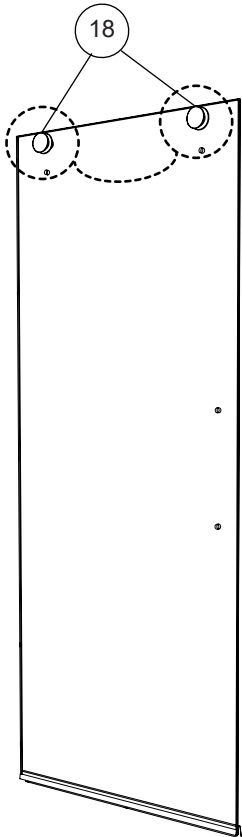


22

INSTALL THE BOTTOM DOOR GASKET ONTO THE DOOR
INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE SUR LE PANNEAU DE PORTE

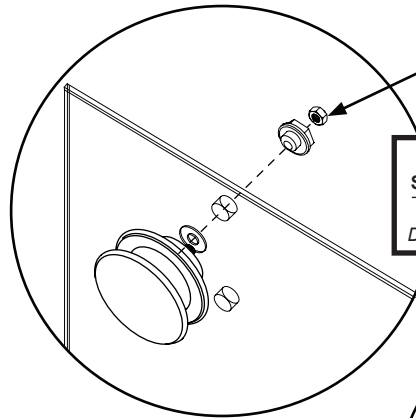


INSTALL THE ROLLERS ONTO THE DOOR
INSTALLER LES ROULETTES SUR LA PORTE



Do not place the roller cap in this step

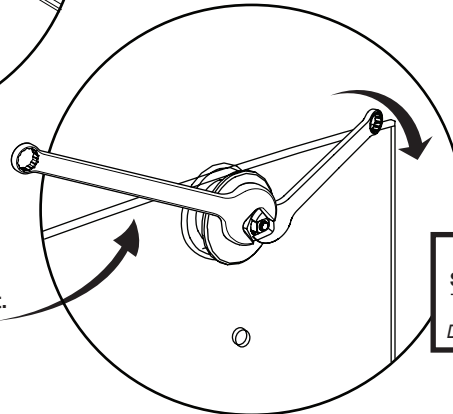
Ne pas placer le cap du roulettes à cette étape



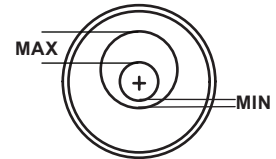
**INTERIOR
SHOWER SIDE**
**INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**

Hold eccentric nut in place with wrench while tightening the small nut.

Tenir l'écrou excentrique en place avec la clé tout en serrant le petit écrou .



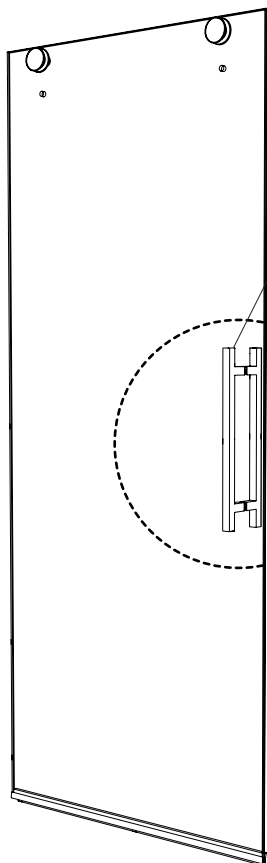
**INTERIOR
SHOWER SIDE**
**INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**



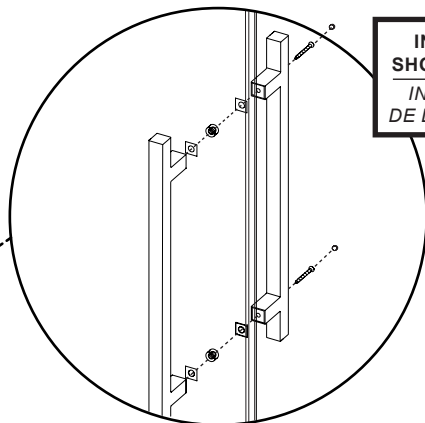
Eccentric nut for roller adjustment. (Raises and lowers the roller.) Minimum spacing should be oriented towards the bottom as shown. Adjustments can be made after the door installation.

Écrou excentrique pour l'ajustement des roulettes. (Lève et baisse la roulette.) L'espace minimum devrait être orienté vers le bas tel qu'illustré. Les ajustements peuvent être effectués après l'installation de la porte.

INSTALL THE HANDLE ONTO THE DOOR
INSTALLER LA POIGNÉE SUR LA PORTE

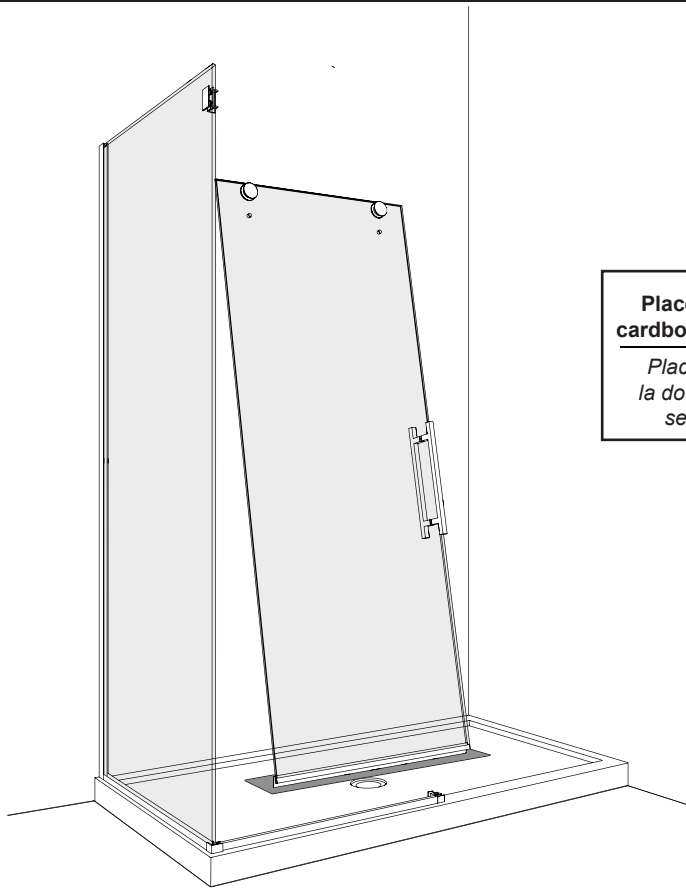


13



**INTERIOR
SHOWER SIDE**
**INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**

PLACE THE DOOR INSIDE THE SHOWER
PLACER LA PORTE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE



Place door inside shower on cardboard or a towel to protect it.

Placer la porte à l'intérieur de la douche sur un carton ou une serviette pour la protéger.

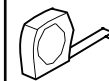
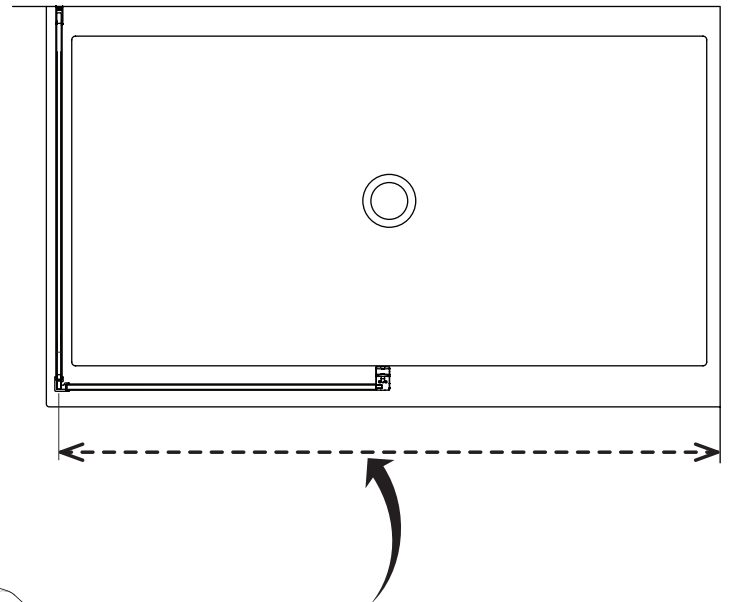
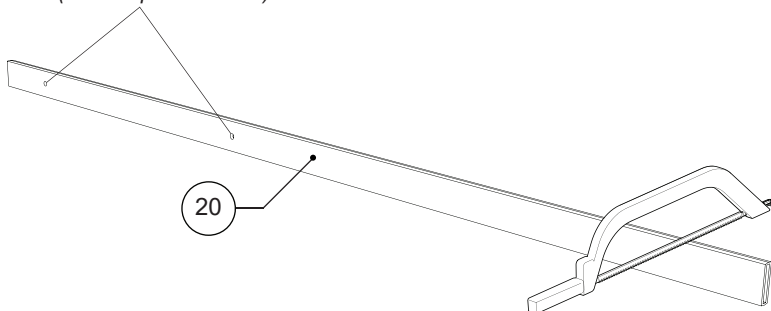
CUT THE RUNNING RAIL / COUPER LA BARRE DE ROULEMENT

**Cut the running rail 2 5/8" (67mm) shorter than the opening.
 Trim the running rail on the side with no holes**

Couper la barre de roulement 2 5/8" (67mm) plus court que l'ouverture. Couper la barre de roulement sur le côté sans trous

**Glass fastener holes
 (fixed panel side).**

*Trous des fixations de verre
 (côté du panneau fixe).*

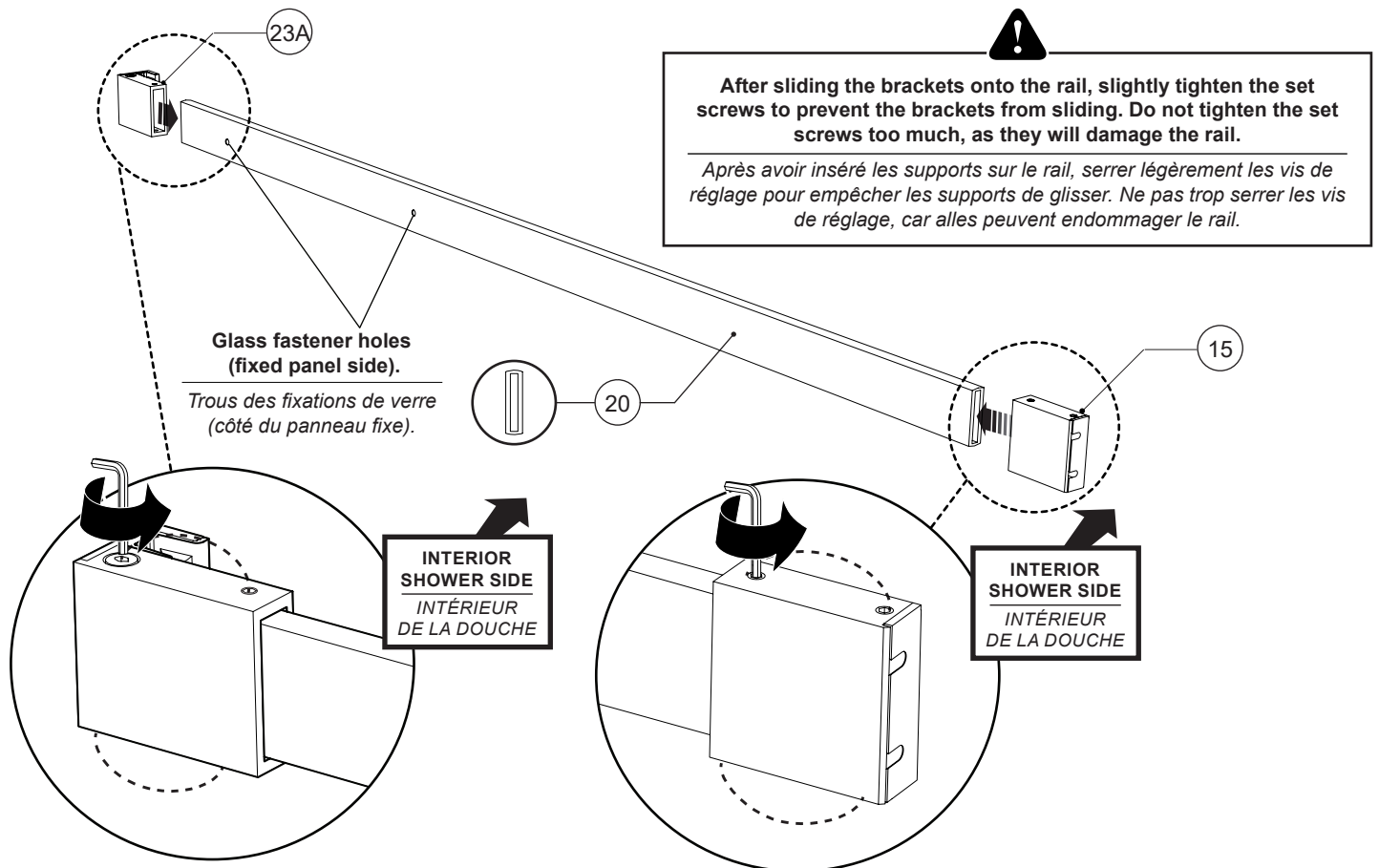


**Opening starts from fished wall
 to center of return panel**

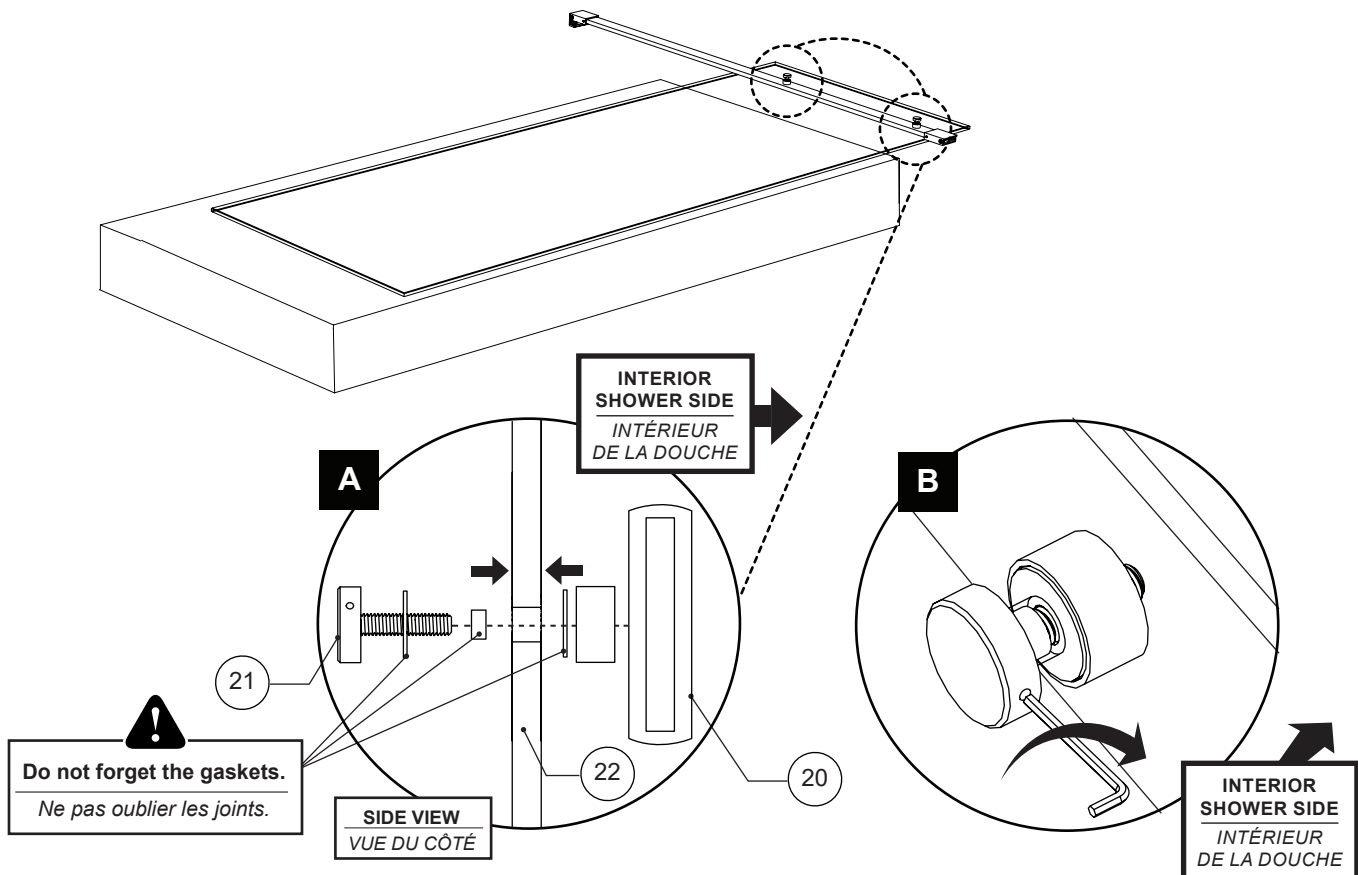
*Ouverture début du mur fini au
 centre du panneau de retour*

27

INSERT THE TWO WALL MOUNTS BRACKET ONTO THE RUNNING RAIL
INSÉRER LES DEUX SUPPORTS MURAUX SUR LA BARRE DE ROULEMENT

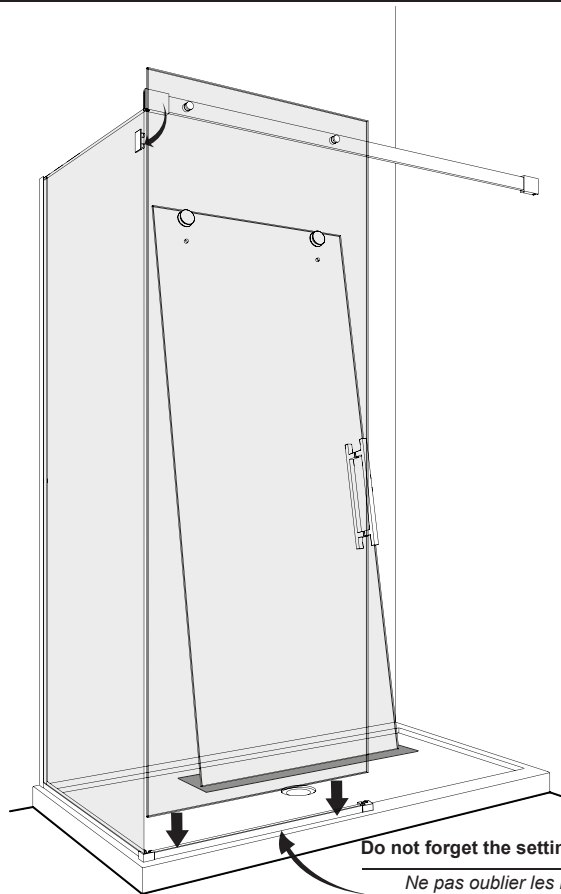
**28**

INSTALL THE RUNNING RAIL ONTO THE FIXED PANEL WITH THE GLASS FASTENERS
INSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT AVEC LES FIXATIONS DE VERRE



29

PLACE THE FIXED PANEL WITH RAIL ONTO THE U-CHANNEL
INSÉRER LE PANNEAU FIXE AVEC LA BARRE DANS LE LE PROFILÉ EN «U»

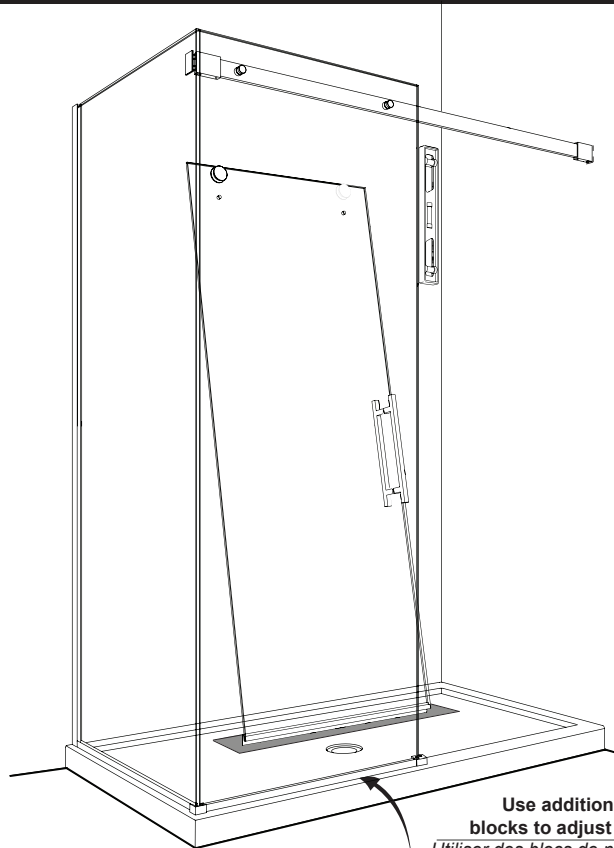


Do not forget the setting blocks.

Ne pas oublier les blocs de niveau transparents.

30

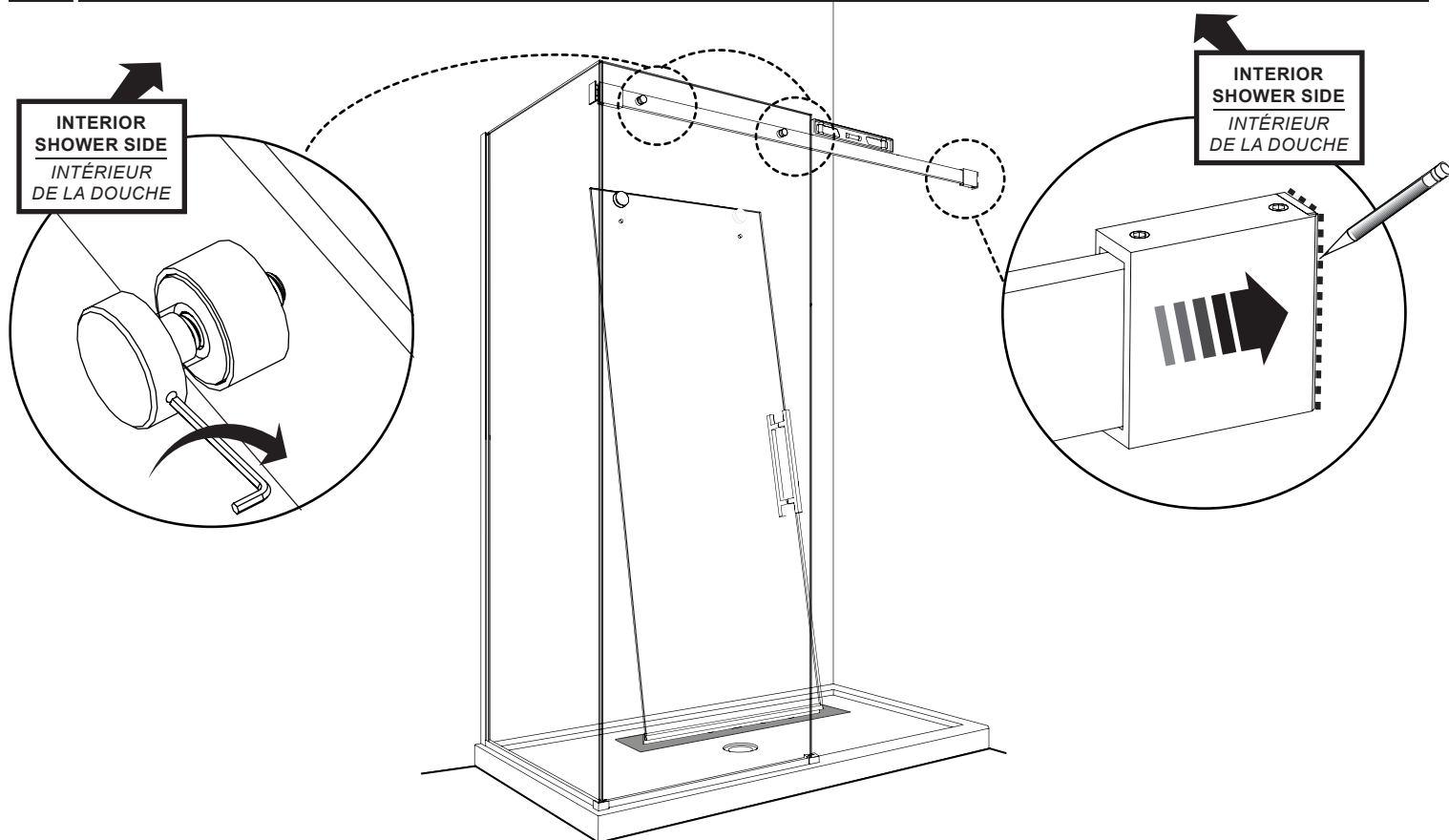
LEVEL THE FIXED PANEL / NIVELER LE PANNEAU FIXE



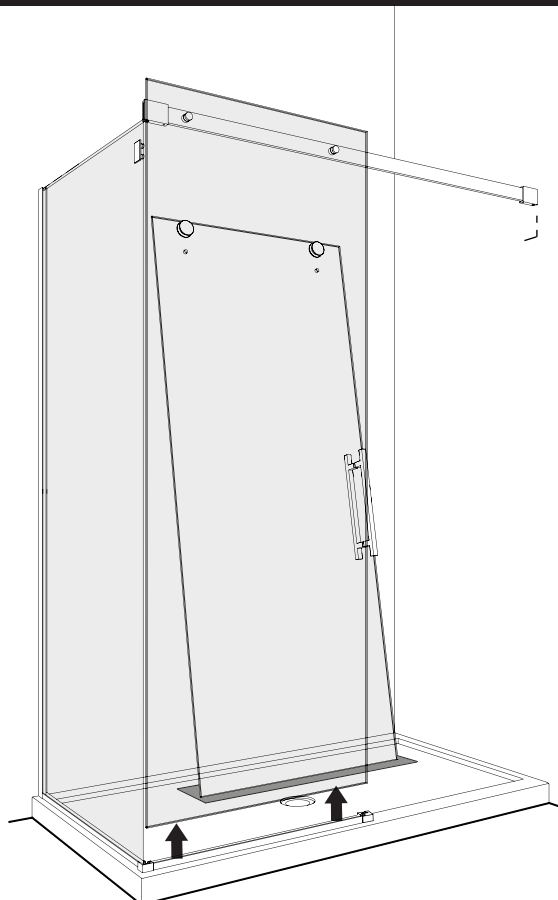
Use additional setting blocks to adjust if necessary.

Utiliser des blocs de niveau transparents supplémentaires pour ajuster si nécessaire.

31 LEVEL THE RUNNING RAIL, SLIDE THE BRACKET AGAINST THE WALL AND MARK THE PLACEMENT
NIVELER LA BARRE DE ROULEMENT, GLISSER LE SUPPORT ET MARQUER L'EMPLACEMENT

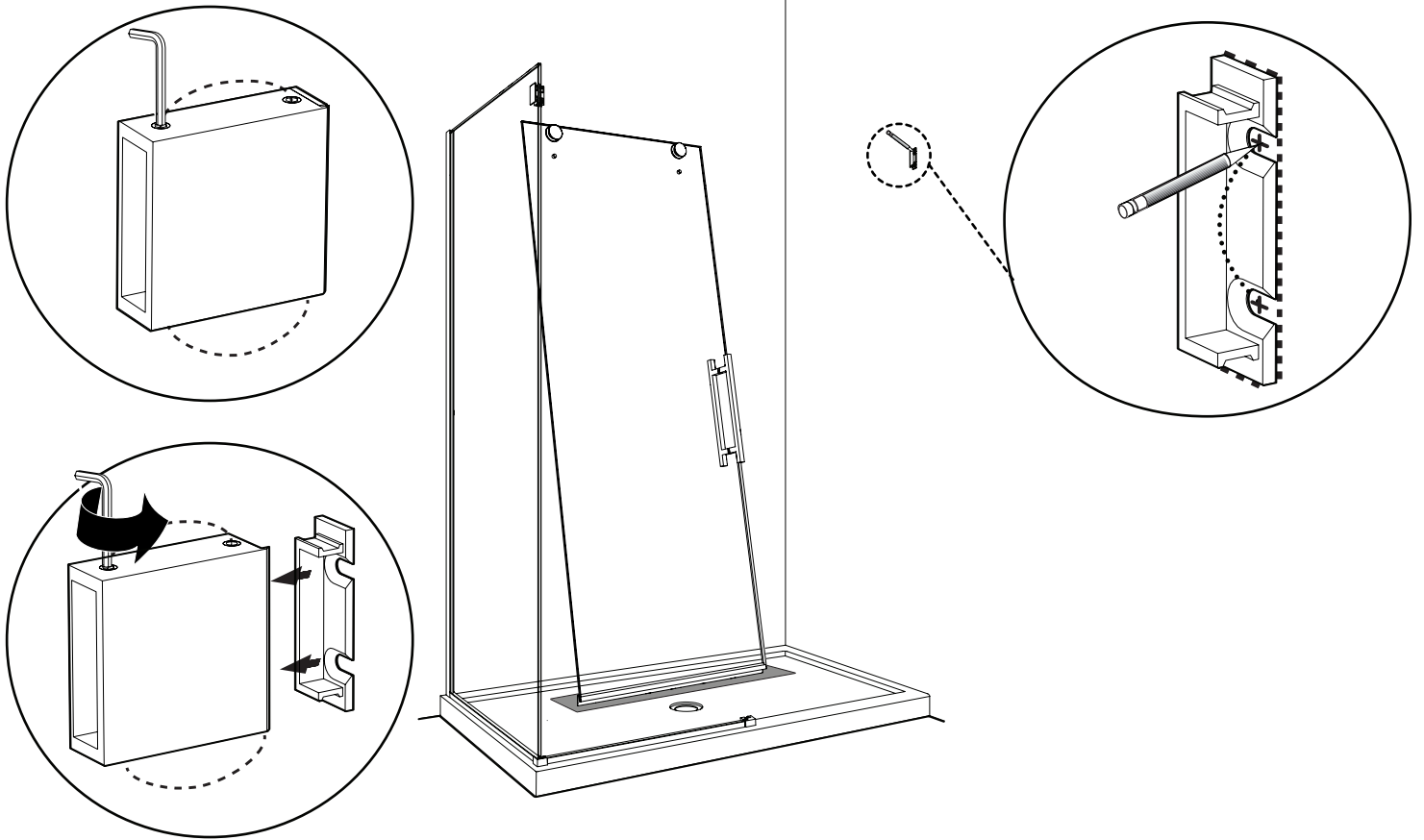


32 REMOVE THE FIXED PANEL / *ENLEVER LE PANNEAU FIXE*

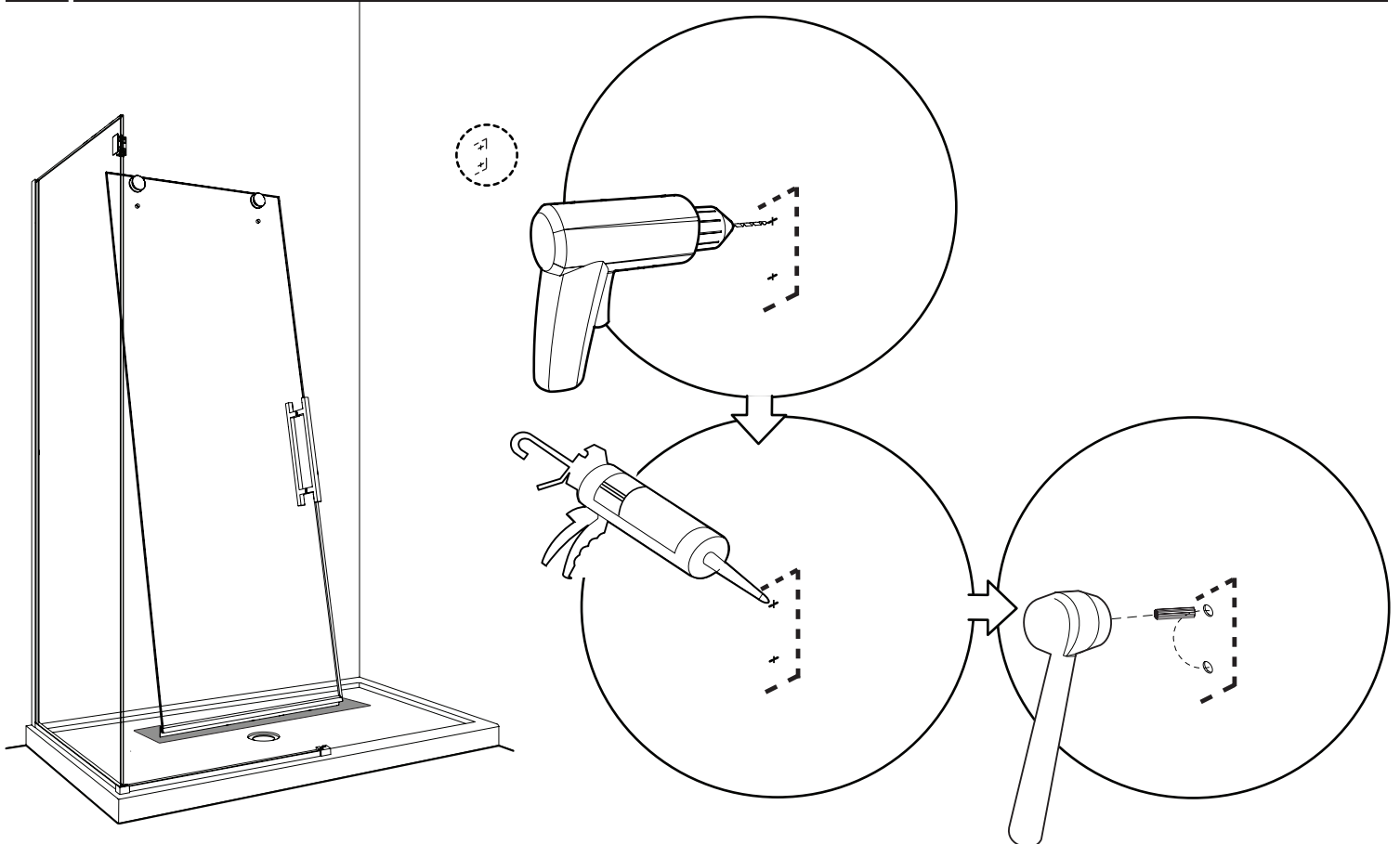


33

PLACE THE PLATE OF WALL MOUNT BRACKET ON THE PREVIOUS MARK
PLACER L'ARRIÈRE DU PLAQUE SUR LA MARQUE FAITE PRÉCÉDEMMENT

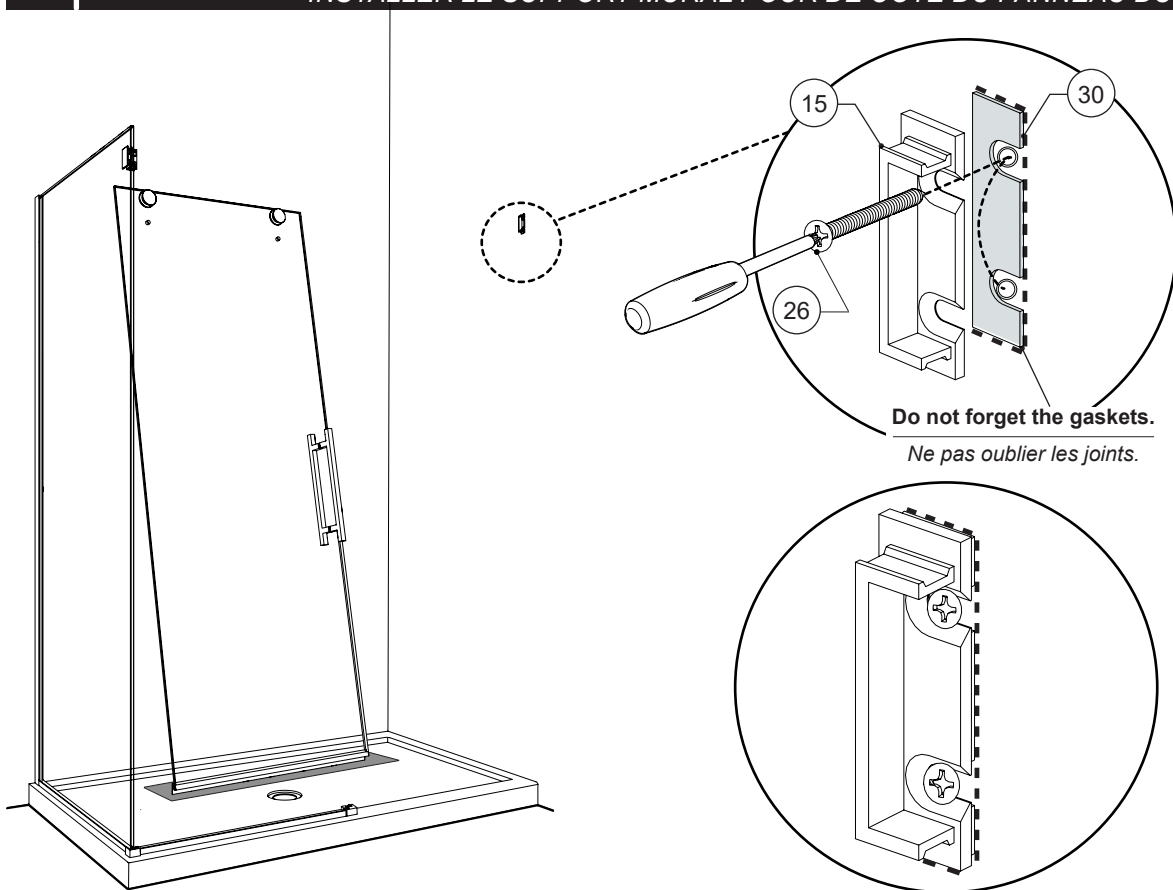
**34**

DRILL , SILICONE AND INSTALL WALL PLUGS FOR WALL MOUNT BRACKET
PERCER, CALFEUTRER ET INSTALLER LES CHEVILLES POUR LE SUPPORT MURAL



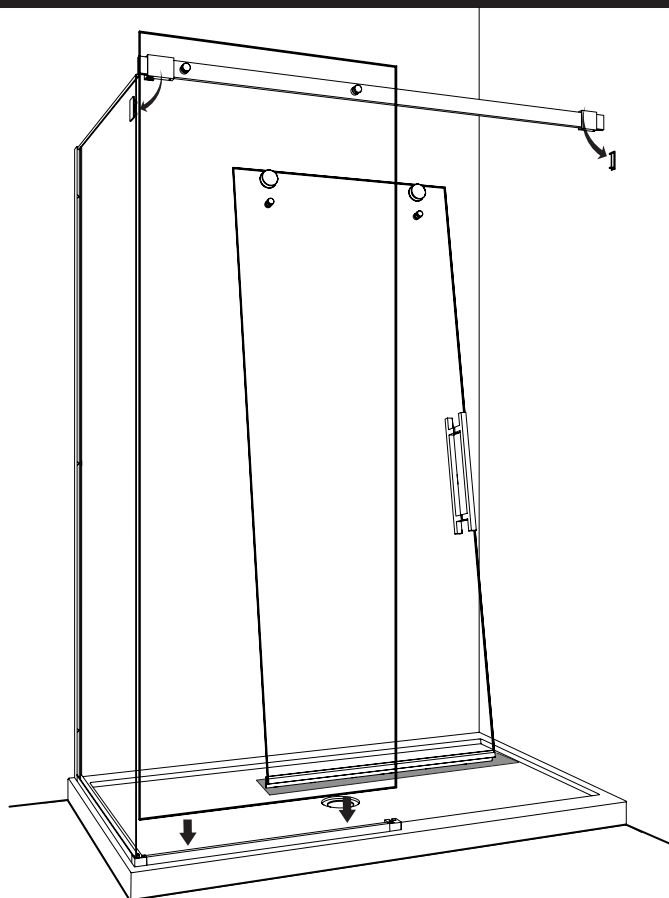
35

INSTALL THE WALL MOUNT BRACKET FOR DOOR PANEL SIDE
INSTALLER LE SUPPORT MURAL POUR DE CÔTÉ DU PANNEAU DU PORTE

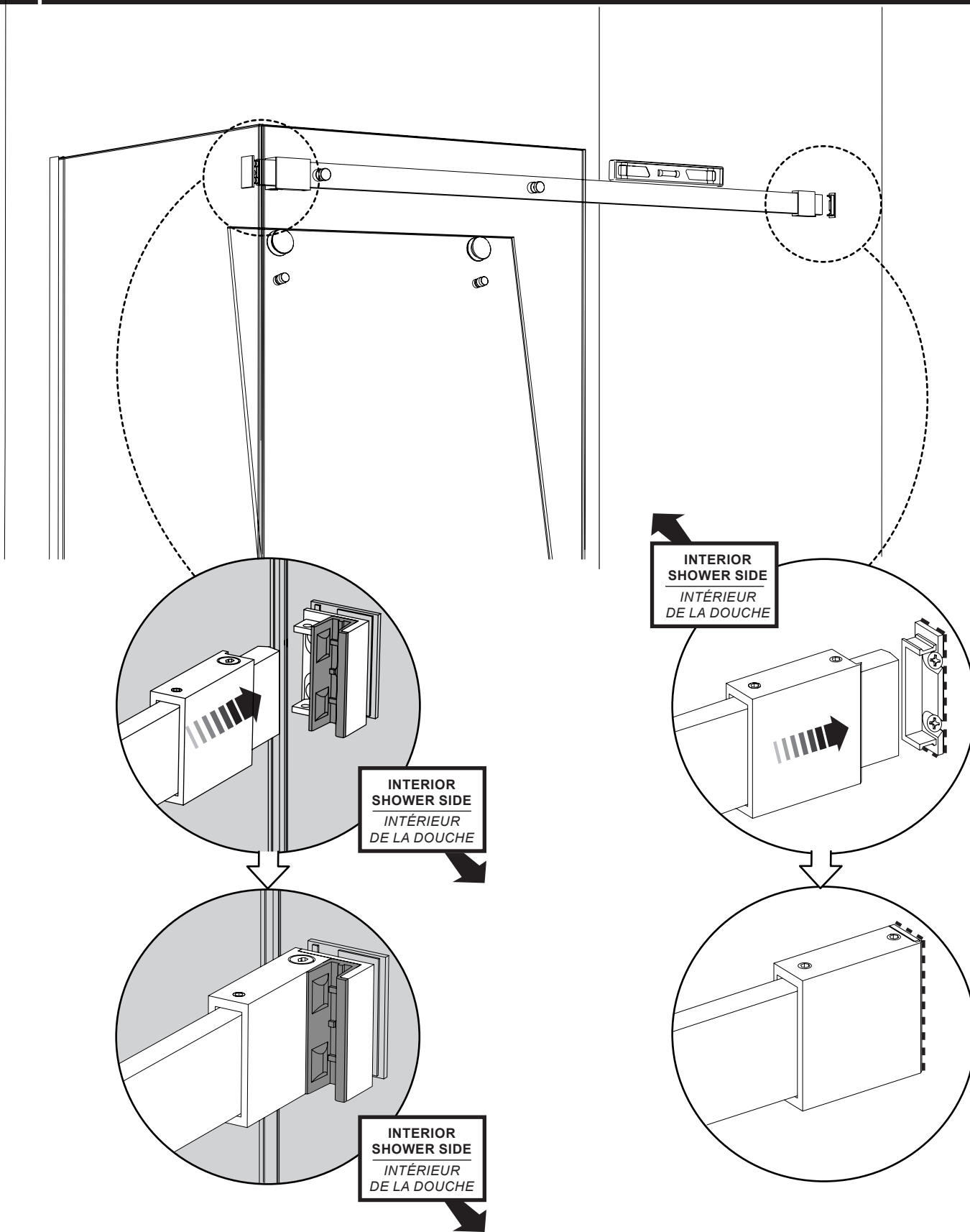


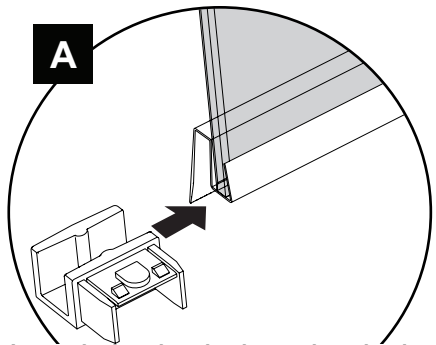
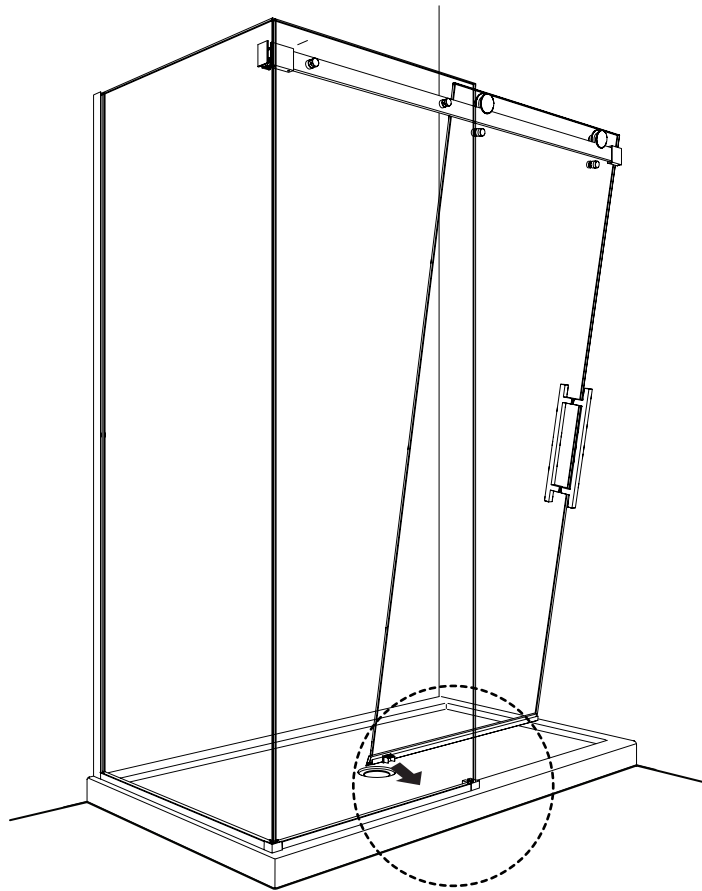
36

REINSTALL THE FIXED PANEL / RÉINSTALLER LE PANNEAU FIXE



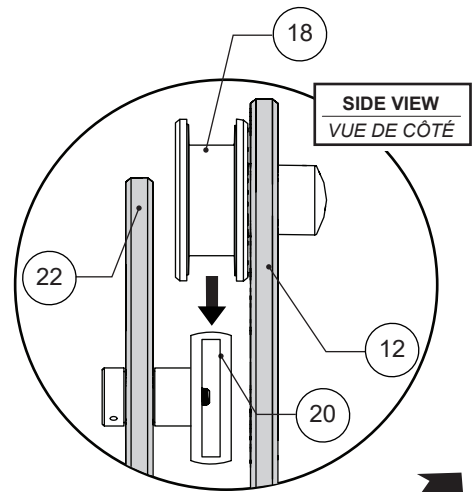
INSERT THE BRACKET INTO THE WALL MOUNT
FIXER LE SUPPORT MURAL À LA PLAQUE INSTALÉÉ AU MUR



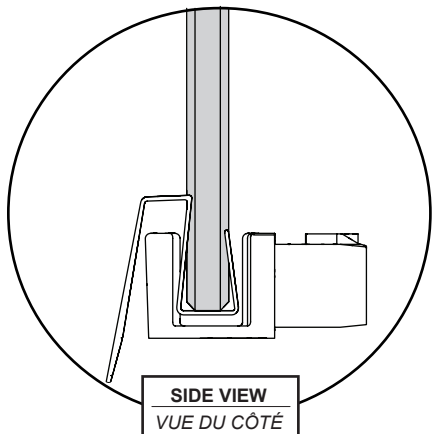


A
Insert the interior plastic part into the door panel before installing the door panel

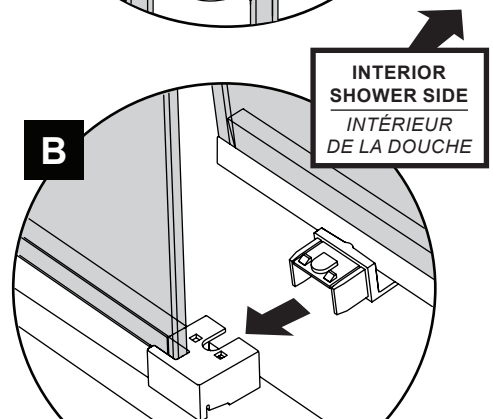
Insérer la pièce en plastique à la porte avant d'installer le panneau la porte



18
SIDE VIEW
VUE DE CÔTÉ

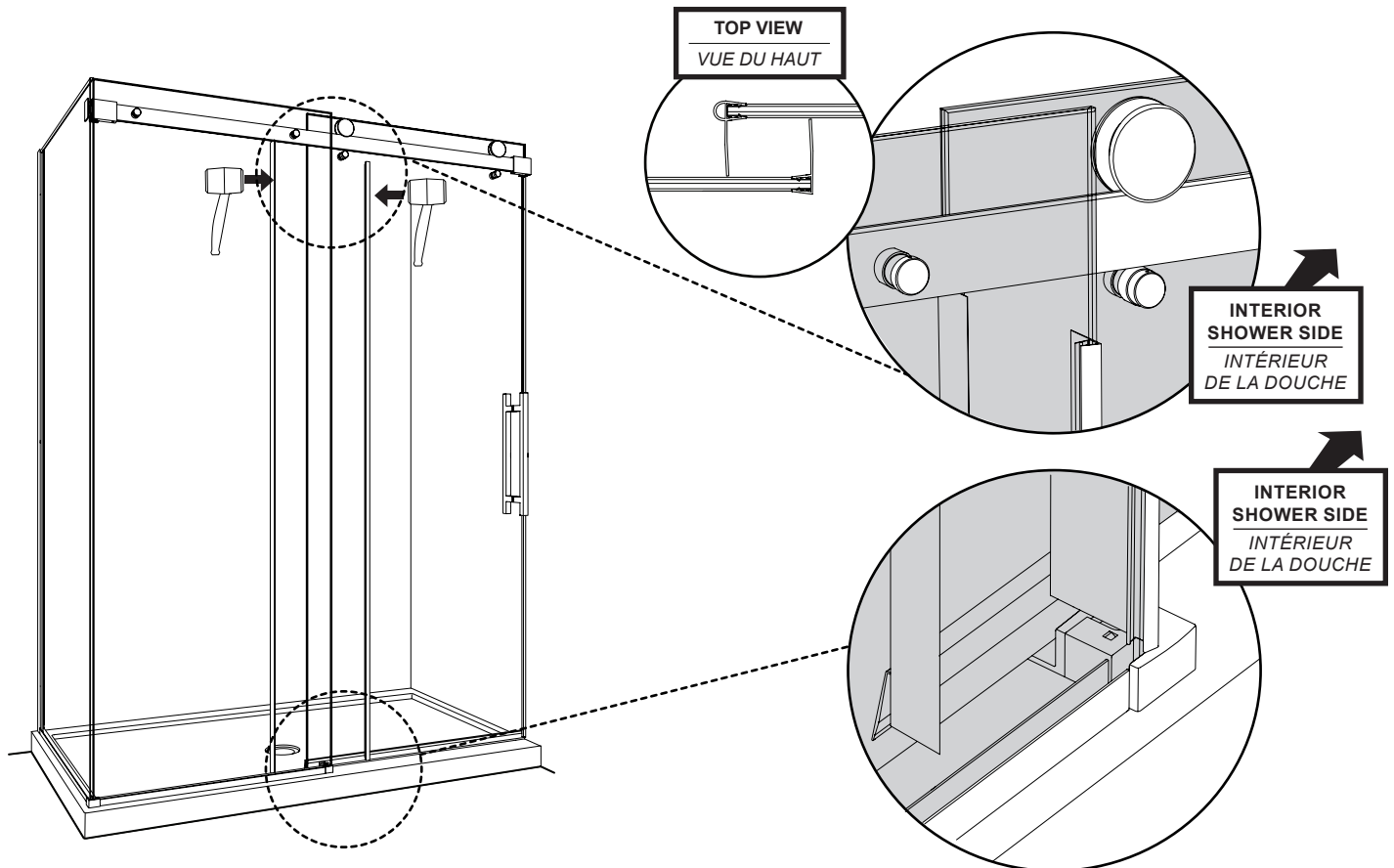
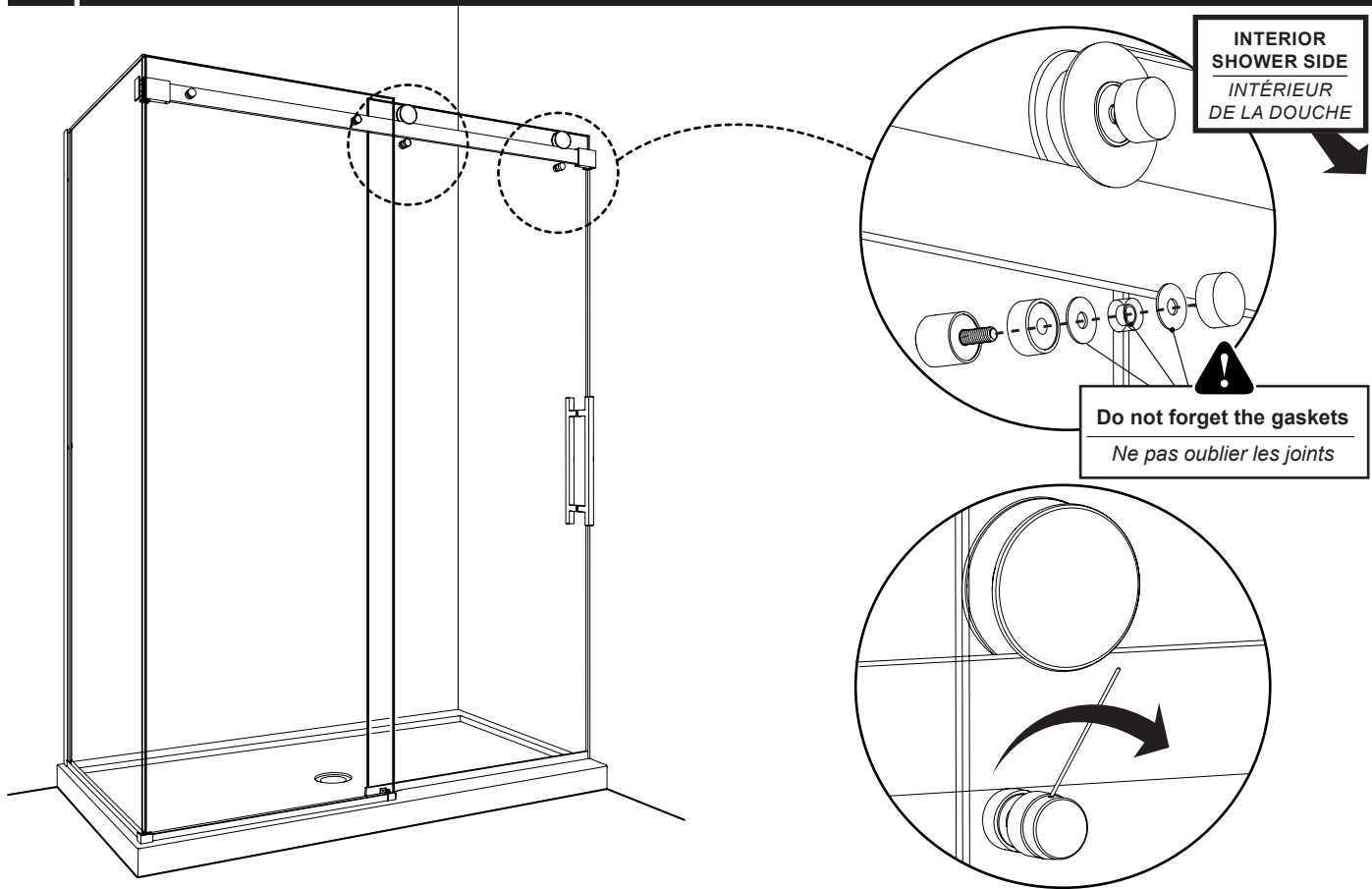


SIDE VIEW
VUE DU CÔTÉ



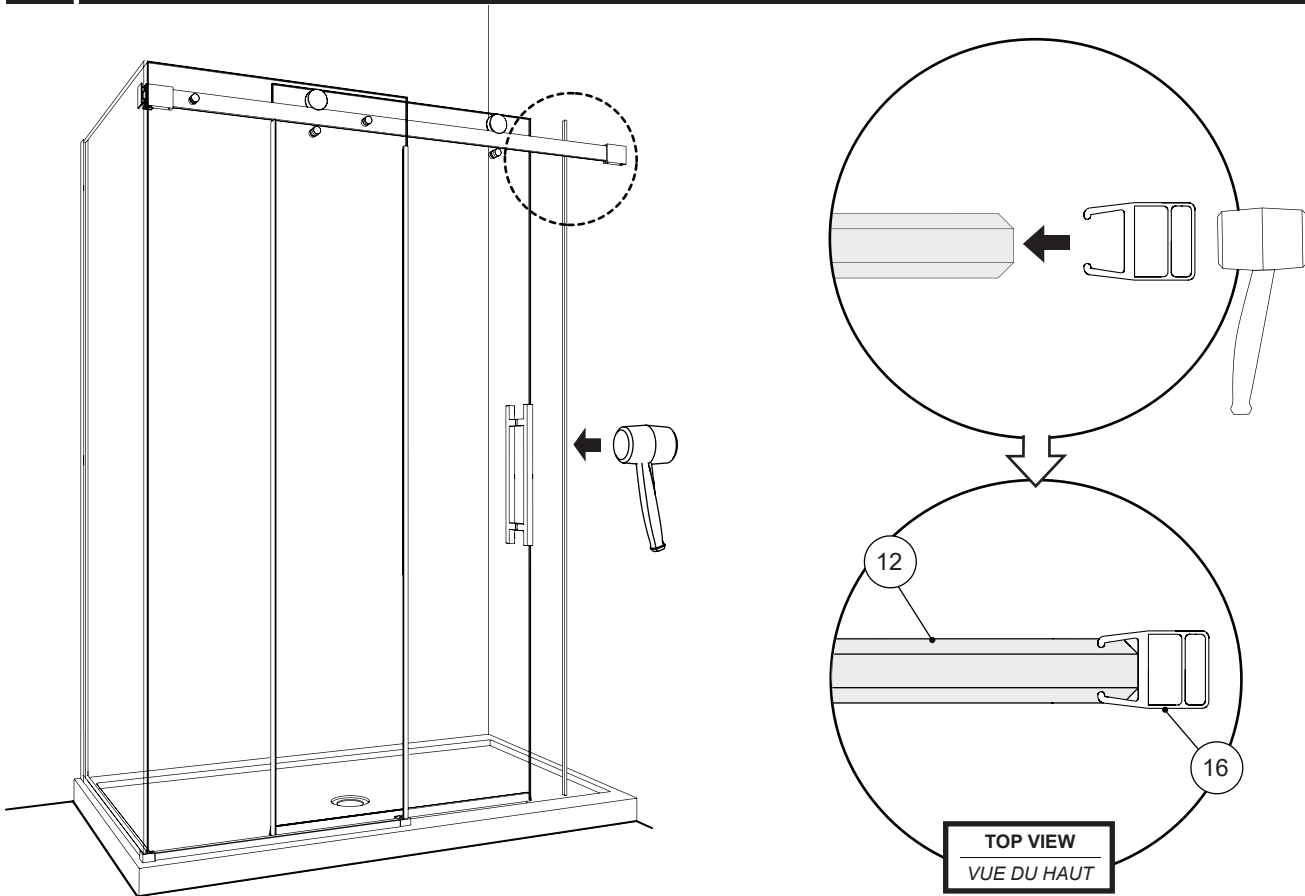
B
Insert the interior plastic part into the bottom guide
Insérer l'intérieur pièce en plastique dans le guide inférieur

INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE



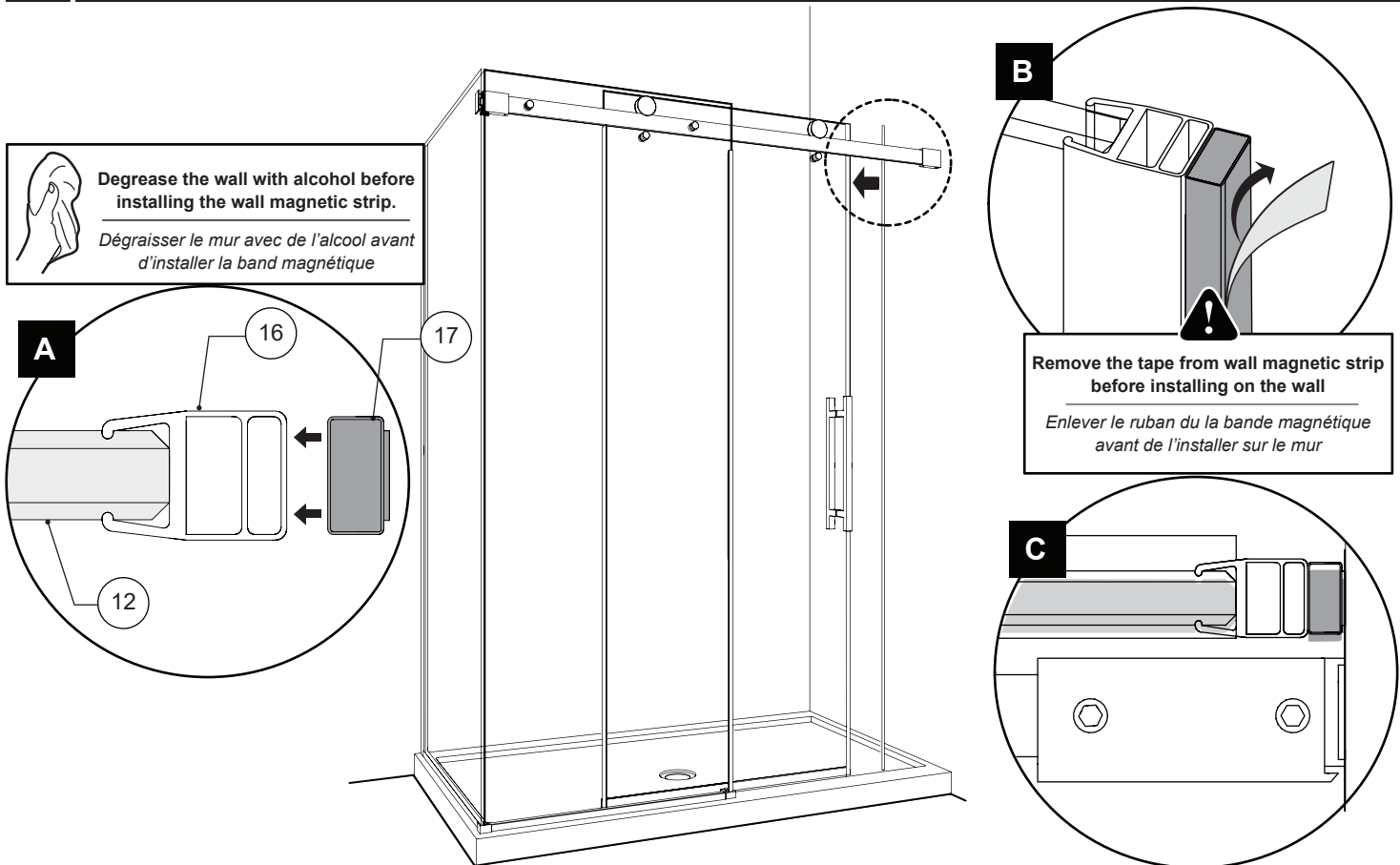
41

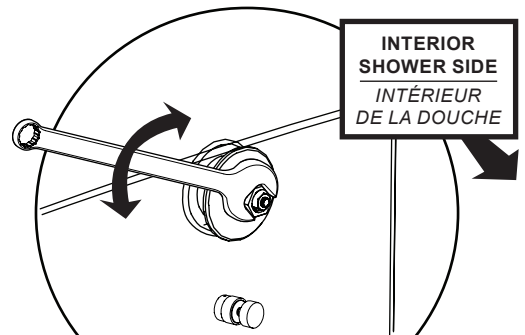
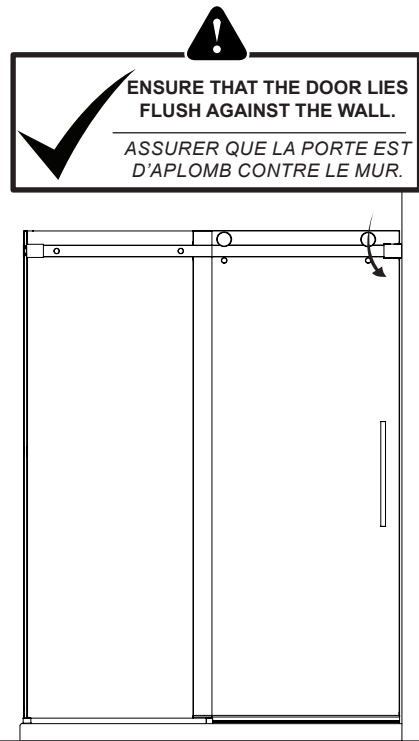
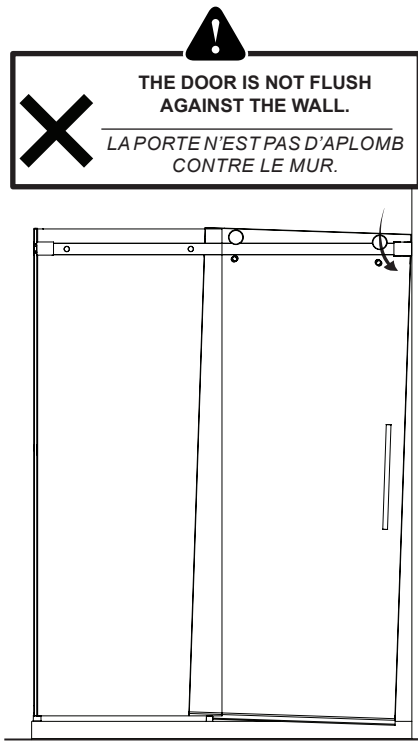
INSTALL THE MAGNETIC SIDE DOOR GASKET
INSTALLER LE JOINT LATÉRAL MAGNÉTIQUE DE LA PORTE



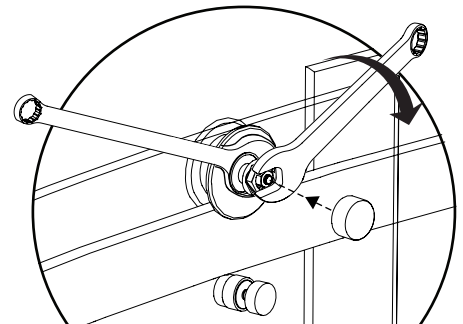
42

INSTALL THE MAGNETIC STRIP FOR DOOR PANEL
INSTALLER LE BANDE MAGNÉTIQUE POUR LE PANNEAU DE PORTE

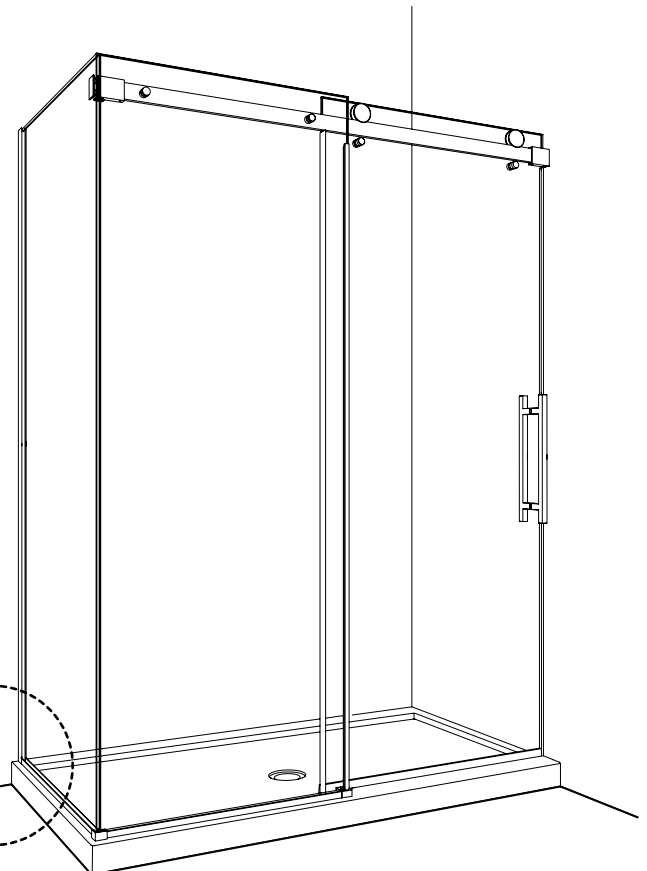
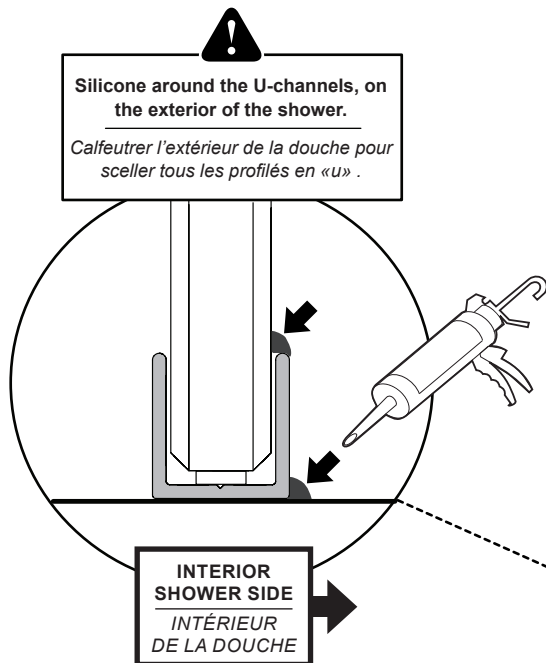


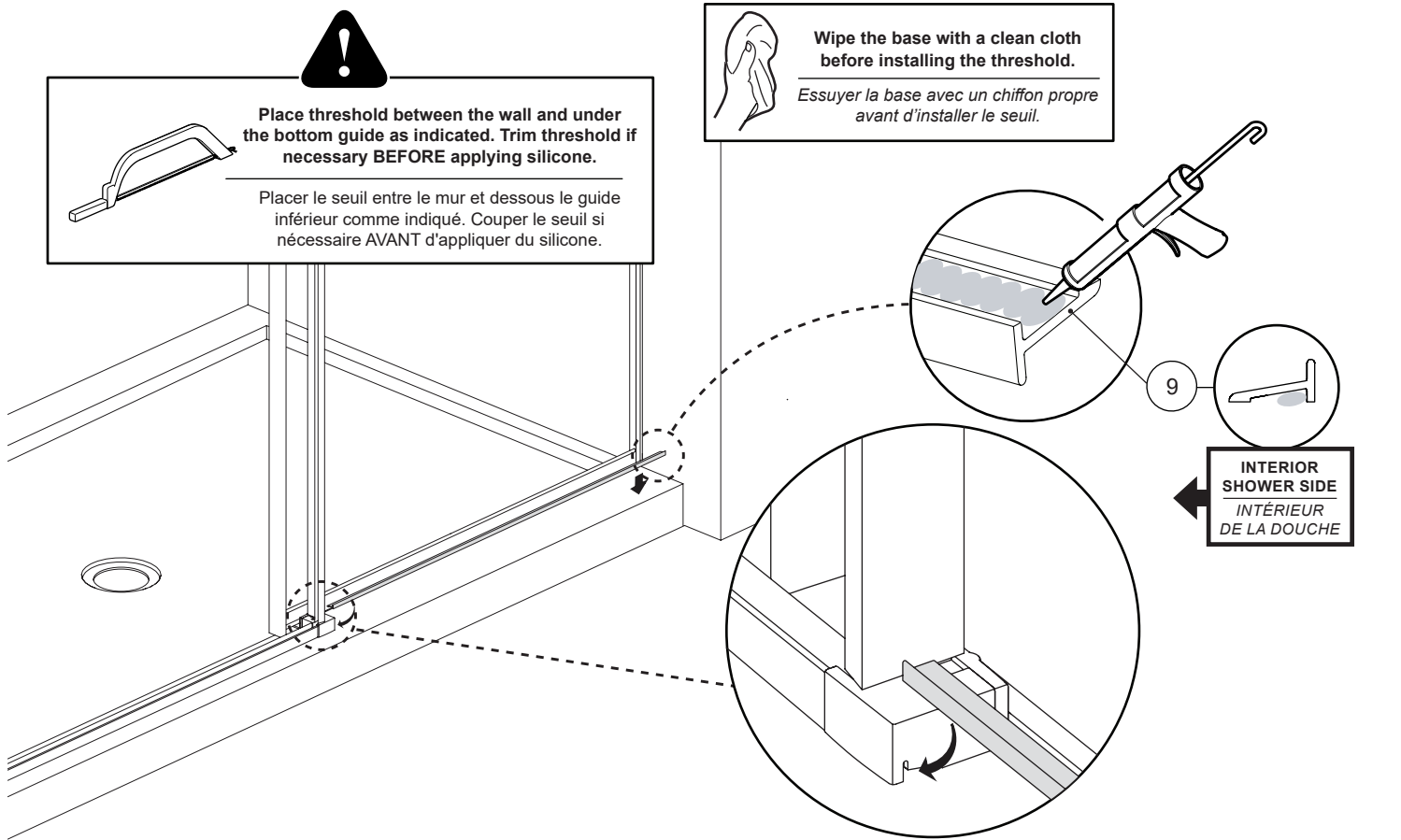
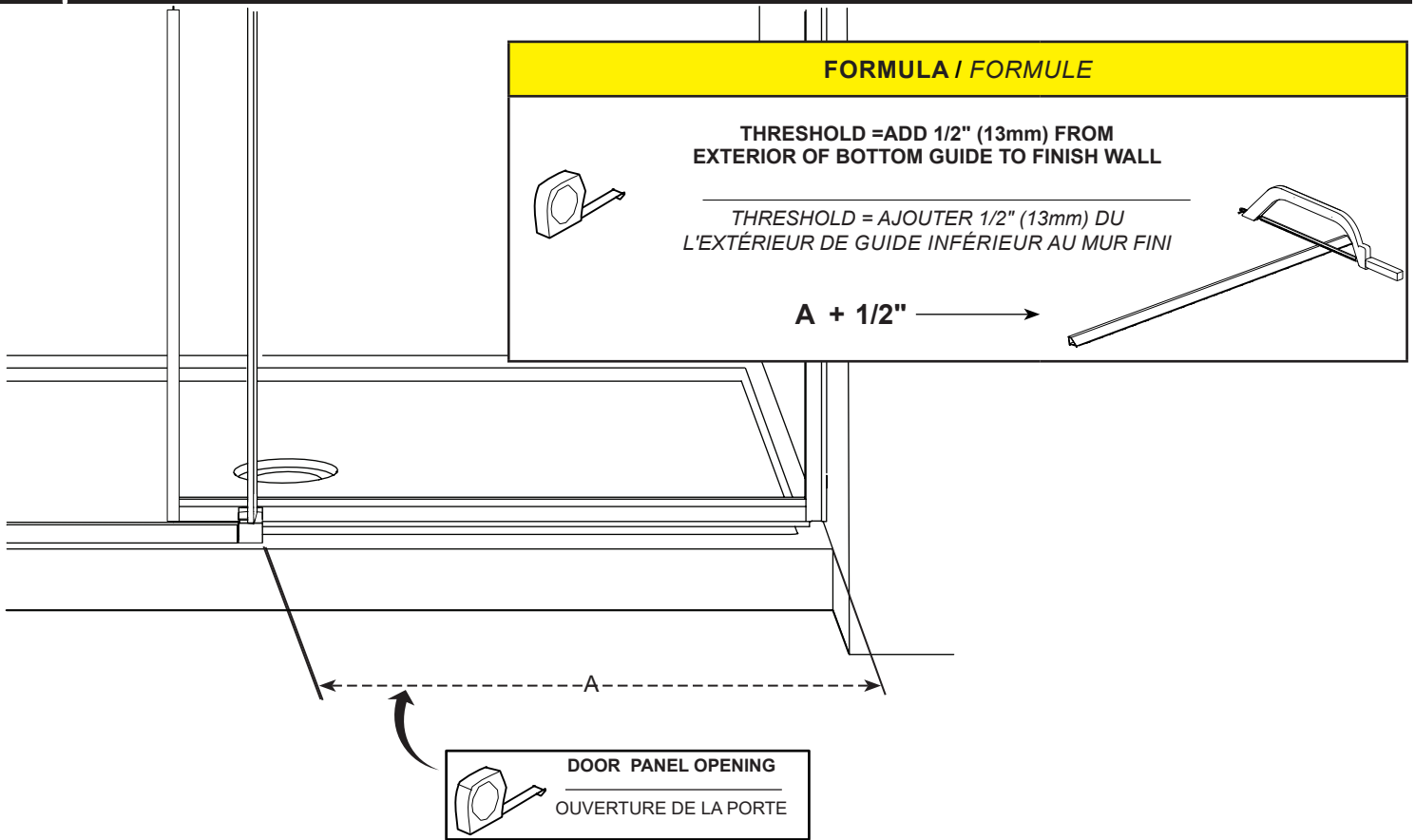


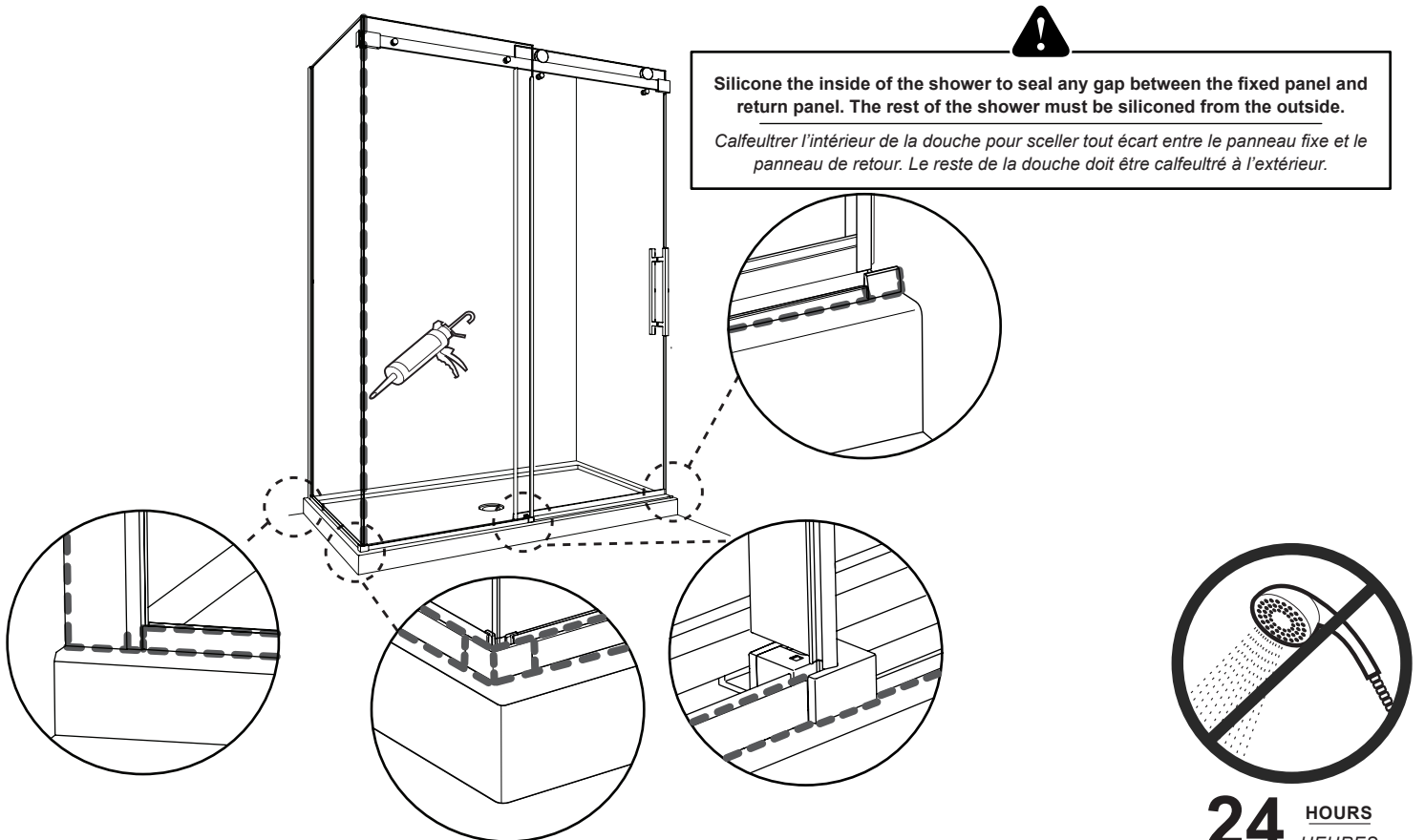
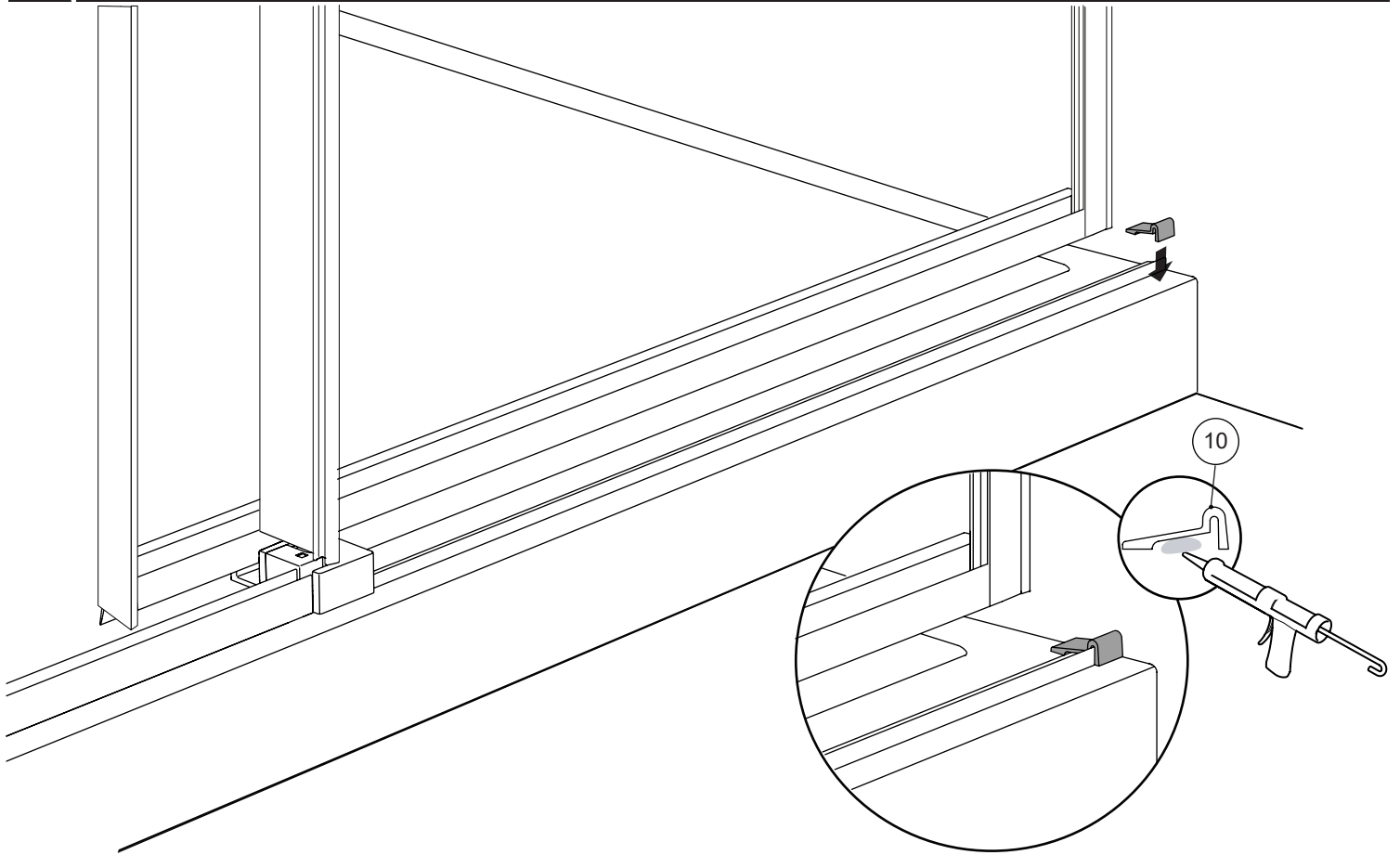
Level the door panel by rotating the eccentric nut to raise or lower the roller.
Niveler le panneau de porte en tournant l'écrou excentrique pour lever ou baisser la roulette.



Hold eccentric nut in place with wrench while tightening the small nut and place the cap.
Tenir l'écrou excentrique en place avec la clé tout en serrant le petit écrou et placer le capuchon.







24 HOURS
HEURES